

**Enfriamientos**  
GRIPE  
CATARROS  
REUMATISMO  
Ya todo ha pasado con...  
**CALMANTE VITAMINADO**  
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

## Triunfo total de los partidos que apoyan a De Gaulle

### EL PARTIDO QUE ACAUDILLA SOUSTELLE HA LOGRADO 184 ESCAÑOS

#### LA DERROTA COMUNISTA HA SIDO APLASTANTE E INCLUSO SUS DIRIGENTES FUERON VENCIDOS EN SUS PROPIOS REDUCTOS

PARIS, 30.—Millares de franceses acuden hoy a las urnas en la última fase de las elecciones generales. En la primera jornada electoral, celebrada el domingo pasado, dominó la corriente favorable a los candidatos más adictos al general De Gaulle, con sensibles pérdidas para la extrema izquierda.—(Efe.)

#### LOS NEOGAULLISTAS, EN CABEZA DE LA VOTACION

PARIS, 30.—El número de votos escrutados hasta la media noche arrojan los siguientes resultados:

Comunistas, 2.019.086; 1.546.322, socialistas; republicanos populares (M.R.P.), 931.151; radical socialistas, 107.196; U. N. R. (neogaullistas), 2.645.575; independientes, 1.502.729; otros grupos de izquierdas, 391.351; otros grupos de derechas, 853.534.—(Efe.)

#### DERROTA COMUNISTA

PARIS, 30.—A media noche, los resultados no oficiales conocidos, 439 de los 475 escaños que integran la Asamblea, se reparten de la siguiente forma entre los distintos partidos:

Comunistas, ocho; otros grupos de izquierdas, dos; U. D. S. M. (Partido de la resistencia), tres; socialistas, 34; radicales, 14; centro-izquierda, 13; U. N. R. (neogaullistas), 184; cristiano-demócratas, ocho; M. R. P. (republicanos populares), 108; otros conservadores, 19; otros derechistas, seis.—(Efe.)

#### DIRIGENTES COMUNISTAS VENCIDOS EN SUS PROPIOS REDUCTOS

PARIS, 30.—El partido comunista francés ha sufrido la mayor derrota desde hace veinte años en Francia.

Su presentación en la Asamblea no solamente se ha reducido a un pequeño número de diputados, sino que varios de sus más famosos dirigentes han sido vencidos en sus propios reductos, entre ellos el secretario del partido, Jacques Duclos, y Jeannete Vermeersch, esposa del jefe del partido, Maurice Thorez.



DE GAULLE

Soustelle declaró a los periodistas que probablemente los comunistas seguirán siendo el partido más numeroso desde el punto de vista de los votos populares a pesar de que Francia está dividida en dos grandes partidos: los comunistas y los anticomunistas, pese a que, estos últimos, están divididos en numerosos grupos.

«Cuando al país se le presenta claramente el dilema —continuó diciendo— de si desea convertirse en comunista, la contestación, por mayoría aplastante, es «no».

Esta es la auténtica significación de la derrota comunista, afirmó Soustelle.

El ministro del Interior predijo que la nueva Asamblea estará dividida en tres grandes grupos: la mayoría del U. N. R. gaullista, en el centro, los socialistas en la izquierda, y los independientes conservadores, en la derecha.

Los comunistas, que durante los pasados 14 años han estado perjudicando la labor de todos los Gobiernos franceses, ya no estarán en condiciones de causar ningún daño, terminó diciendo Soustelle.—(Efe.)

## Juan XXIII ofició su primera Misa fuera del Vaticano

### En el Colegio de la Propagación de la Fe dirigió la palabra a sacerdotes y seminaristas de 47 nacionalidades

ROMA, 30.— Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ofició su primera misa fuera del Vaticano, durante una visita al colegio de la Propagación de la Fe, en el Janículo.

Su Santidad salió en automóvil del Vaticano a las siete de la mañana, llegando al colegio minutos después, para iniciar la santa misa en la capilla. Se hallaban presentes el Cardenal Fumasóni Miodi, prefecto de la Sagrada Congregación de la Propagación de la Fe, y el Cardenal Agagianian, pro-prefecto de la misma. El Padre Santo pronunció unas palabras dirigidas a los 50 sacerdotes y seminaristas de 47 nacionalidades, para recordarle que tienen una de las más vitales misiones de la Iglesia al extender la palabra de Dios por el mundo. Después de desayunar en el colegio, el Padre Santo regresó al Vaticano, poco después de las nueve de la mañana.—(Efe.)

#### LLAMAMIENTO DEL PAPA A LOS FUTUROS MISIONEROS

ROMA, 30.— En el breve discurso que pronunció en el colegio de Propaganda Fides, Su Santidad el Papa, Juan XXIII, puso de relieve la importancia del sacerdocio y la trascendencia de su gran misión. «La acción del sacerdocio —dijo—, no servirá nunca su verdadera finalidad si no está basada en una elevación moral, en la pureza de entendimiento y de corazón, y en la humildad».

El Padre Santo hizo un llamamiento para que ninguno de los futuros misioneros se deje seducir en lo más mínimo por cualquiera de las doctrinas que destruyen la integridad de las enseñanzas cristianas, o cualquier compromiso, por pequeño que sea.

Después de relatar los acontecimientos que se han producido desde la celebración del Conclave hasta ahora, Su Santidad puso de manifiesto que su presencia en el colegio debe ser considerada como una democratización más del estímulo que quiere ofrecer a todos los sacerdotes del mañana para que hagan frente a las batallas que les esperan.—(Efe.)

PARIS, 30.—El ex jefe del Gobierno socialista, Paul Ramadier, ha sido derrotado en las elecciones celebradas hoy ante un adversario menos famoso que el que se presentaba por las derechas. Entre los derrotados figura también Jacques Duclos, dirigente del partido comunista en la última Asamblea. No obstante, el comunista Maurice Thorez ha conseguido una victoria.

En los medios competentes se predice que de los 600 diputados que formaban la Asamblea sólo quedarán unos cien en la futura Cámara de la nueva República. Otros dirigentes políticos franceses derrotados.

(Pasa a la página 5)

## EE. UU. seguirá junto al pueblo alemán, dice Eisenhower

### COINCIDENCIA DE PUNTOS DE VISTA CON INGLATERRA, FRANCIA Y BONN

AUGUSTA (Estados Unidos), 30.— El presidente Eisenhower, después de una conferencia celebrada con el secretario

de Estado, Foster Dulles, ha reafirmado hoy el firme propósito de Estados Unidos de permanecer al lado del pueblo de Berlín occidental frente al hecho de las nuevas presiones soviéticas.

## Abortado un complot en Cuba para derribar al Gobierno

### Han sido detenidos veinte oficiales del Ejército, que serán sometidos a Consejo de Guerra

LA HABANA, 30.—Agentes del servicio secreto del ejército cubano han descubierto un complot antigubernamental y puesto fin a las actividades de oficiales del ejército, complicados en el mismo. Han sido detenidos veinte oficiales, que serán sometidos a consejo de guerra.—EFE.

#### TREINTA OFICIALES GUBERNAMENTALES, ARRESTADOS

LA HABANA, 30.—Treinta oficiales gubernamentales, entre los que figura el coronel Gubbello del Sol, jefe de las operaciones antirrebeldes de la zona de Santiago, han sido arrestados por negarse a luchar contra los hombres de Fidel Castro en la provincia de Oriente, informan fuentes fidedignas.—EFE.

Fue a cobrar una quiniela de 13 aciertos y se encontró que era de 14

Se había equivocado en la parte del boleto que conservaba

Ha cobrado diez mil ptas. en lugar de 400 que esperaba

MURCIA, 30.— Cuando el vecino de Puebla de la Raya, Mariano Carmelo García, se presentó en la delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas de esta capital, para cobrar el importe de un boleto de trece resultados, se vió sorprendido por la grata sorpresa de que su boleto premiado era de catorce resultados. Al copiar la parte que debía conservar en su poder, sufrió un error y sólo anotó trece resultados.

El delegado del Patronato le hizo entrega de cerca de diez mil pesetas, en lugar de las cuatrocientas que él esperaba.—(ALFIL).

## INDICE DEPORTIVO



### EL GRANADA FUE DERROTADO POR EL MADRID EN BERNABEU

LOS GRANADINOS HICIERON UN PARTIDO DISCRETO FRENTE A LOS CAMPEONES

PARTIDO CORRECTO, EN QUE LOS DOS EQUIPOS, CON SUS DISTINTOS ESTILOS, LUCHARON HASTA EL FINAL

AL GRANADA LE FUE ANULADO UN GOL QUE MARCO BENAVIDEZ

PELLEJERO SE RETIRO DEL TERRENO, LESIONADO, UN CUARTO DE HORA ANTES DEL FINAL

MAGNIFICA VICTORIA DEL SEVILLA EN BARCELONA, ANTE EL ESPANOL (2-1)

EL CELTA, NUEVAMENTE DERROTADO EN SU CASA, POR EL VALENCIA, EN EL ULTIMO PUESTO CON OCHO NEGATIVOS

INESPERADA Y JUSTA DERROTA DEL BARCELONA EN ZARAGOZA

EL ELCHE, EN UN GRAN PARTIDO, CONSIGUIO UN EMPATE A CUATRO TANTOS EN JAEN

VICTORIA DEL CEUTA EN CORDOBA POR 2 - 1

UN MAL PARTIDO EN LOS CARMENES, CON VICTORIA DEL RECREATIVO POR 1-0 SOBRE EL PUENTE GENIL

EL TANTO FUE MARCADO DE PENALTY POR REQUENA

SIGUE EL ADRA EN CABEZA, CON DOS POSITIVOS MAS, AL GANAR EN RIFFIEN (3-2)

BUEN PARTIDO DEL ANTEQUERANO, QUE VENCIÓ AL DORDOBES POR TRES A UNO

EL GUADIX VENCIO, CON BUEN JUEGO, AL MELILLA, POR 3-1

(Crónicas especiales y amplia información deportiva, en las páginas 7, 8, 9, 10, 11 y 12)

## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE JEFES DE SECCIONES SOCIALES



Un aspecto del salón principal del Ayuntamiento durante el acto de clausura de la Asamblea regional de jefes de las Secciones Sociales de la C. N. S.

LUNES

1 de diciembre de 1958

HOY

STA. NATALIA

**CULTOS**  
JUBILEO DE LAS 40 HORAS. — En San Andrés (Mañana, en el Servicio Doméstico)

**NOVENAS A LA INMACULADA.** En San Andrés, la Magdalena, San Cecilio, Santa Ana, Gorazón de Jesús, Redentoristas y San Juan de Dios.

**EL TIEMPO, SEGUN CARTUJA**

Parte facilitado por el Observatorio de Cartuja. — Temperatura máxima, 12'3 grados; mínima, 5'3 grados. Presión atmosférica, 898 milibares. Dirección del viento dominante, Suroeste. Sale el sol a las 8'9 y se pone a las 17'59 horas.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

De día, durante toda la semana, hasta las once de la noche, las de don José Román Ríos, plaza de San Antón, 2; don José Vigaray Benavides, Reyes Católicos, 29; doña Ana Rico Gordo, Gran Vía, 42; doña Rosario Calvo-Flores Navarrete, cuesta San Gregorio, 2; don Silverio Casares Córdoba, Marqués de Gerona, 5; don Pedro Ramos Martínez, plaza del Realejo, 7; don Francisco Vera Guglieri, plaza de San Isidro, 1; don Antonio Parera Viard, Buen Suceso, 34; doña María Remedios del Pozo Rincón, Camino de Ronda, 8; y doña Pilar González Rodríguez, San Juan de los Reyes (callejón Sierra, 1, San Pedro).

Esta noche, a partir de las once, hasta la mañana del martes, las de la señorita Aurelia Montilla Guerrero, plaza de la Trinidad, 1, y don Pedro Ramos Martínez, plaza del Realejo, 7.

**HORARIO DE TRENES**

**Salidas.** — Semidirecto a Almería, diario, a las 5 horas; automotor de Algeciras, diario, 7'55; automotor de Valencia, diario, 8; correo de Alicante, diario, 8'45; mensajero a Morella, diario, 9'50; correo de Algeciras, diario, 9'50; «Taf» a Madrid, martes, jueves y sábados, 14'30; correo a Madrid, diario, 15'35; semidirecto a Almería, martes, jueves y sábados, 16'45; automotor a Sevilla, diario, 16'45; mensajero de Morella, diario, 17'15; omnibus a Loja, diario, excepto los domingos y días festivos, 18'55; automotor a Almería, diario, 19; omnibus a Loja, domingos y días festivos, 21'25 y expreso a Madrid, diario, 22 horas.

**Entradas.** — Semidirecto de Almería, 1'40 horas; expreso de Madrid, 8'45; mensajero de Morella, 9'20; omnibus de Loja, 9'25; semidirecto de Almería, 12'55; automotor de Sevilla, 13'25; correo de Madrid, 14'25; omnibus de Loja, 14'55; automotor de Almería, 15'35; correo de Algeciras, 19'55; mensajero de Morella, 20'45; «Taf» de Madrid, 21'05; automotor de Algeciras, a las 22'55; automotor de Valencia, 22'15 y correo de Alicante, 22'50.

**HORARIO DE AUTOBUSES**

Alisina a Sevilla, sale a las 4 horas; a Jaén, a las 5 de la mañana y a las 6 de la tarde; a Córdoba, 7'30; a Málaga, 7'45; a Motril, rápido, 18; y directo, 19; a Almuñécar, 7 de la mañana y a las 6 de la tarde; a Lánjarón, especial, 16; Autedia, a Baza, rápido, 18 y normal, 19'30; a Guadix-Huénefa, 17; a La Peza, 16'45. El servicio de Autedia no funciona los domingos.

**Dos muertos y un herido grave en accidente automovilista en Tembleque**

Durante el día de ayer circularon por nuestra ciudad insistentes rumores sobre un trágico accidente automovilista ocurrido en la carretera de Granada a Madrid, sin puntualizar el sitio exacto del suceso. Los comentarios acerca de esto llegaban a afirmar que había sido un choque entre una furgoneta ocupada por conocidos industriales granadinos y un camión que venía con dirección a Granada y que a consecuencia de aquél habían resultado muertos dos de ellos y una señora.

En los centros oficiales se carecía de noticias en relación con tan luctuoso accidente y, aunque telefónicamente nos pusimos al habla con diversos puestos de la Guardia civil del trayecto comprendido entre Granada y la capital de España, no logramos la confirmación de estos rumores.

A última hora de la madrugada celebramos una conferencia con el pueblo Lillo, y la Guardia Civil de aquella localidad nos confirmó que, efectivamente, en Tembleque se había registrado un accidente automovilístico, en el que resultaron dos muertos y un herido grave. Pero no fue posible averiguar los nombres de las víctimas. Con Tembleque, nuestros intentos de comunicación resultaron estériles.

**EE. UU. seguirá junto a...**

(Viene de la página primera)

tados Unidos no se comprometerá a ningún acuerdo sobre cualquier derrotero que pueda tener como efecto el abandono de las responsabilidades que Estados Unidos, Inglaterra y Francia han contraído formalmente para la libertad y seguridad del pueblo de Berlín occidental.

Informó Dulles que él y el presidente también revisaron el estado de las dos conferencias que se celebran en Ginebra con los soviéticos. Pero se negó a comentar la declaración o contestar a preguntas de los informadores.

Refiriéndose a su viaje a Méjico, Dulles dijo que a consecuencia de la creciente amistad y admiración de nuestro pueblo por el pueblo de Méjico y de las cordiales relaciones existentes entre los dos Gobiernos, su papel en la toma del poder de López Mateos era particularmente grato.

Al insistirle los periodistas sobre la cuestión de Berlín, Dulles dijo: «Durante el curso de mi parada en Augusta, he informado al presidente del desarrollo de la situación siguiente a la recepción de la nota de la Unión Soviética sobre Berlín del 27 de noviembre. Hemos tomado nota de los intercambios de puntos de vista habidos entre los aliados occidentales más interesados, incluyendo la República Federal de Alemania, y de la armonía general de los puntos de vista manifestados en Occidente. Las consultas, desde luego, continúan».

La Casa Blanca dijo, posteriormente, que Dulles y el presidente volverán a examinar la situación sobre Berlín en la próxima semana, en Washington, a donde regresará Eisenhower el próximo martes.

Hagerty dijo a los periodistas que Eisenhower, aunque regrese a Washington el martes, no tendrá la conferencia de prensa acostumbrada al día siguiente, miércoles. La última reunión del presidente con los informadores, en conferencia de prensa, fué el pasado 5 de noviembre. — (EFE.)

**GRUPO PERMANENTE DE LA CUESTION BERLINESA**

BONN, 30.—El Gobierno de Alemania occidental propondrá la creación de un grupo permanente para celebrar consultas sobre la cuestión de Berlín y sobre el problema alemán, ha declarado el presidente del Grupo Parlamentario, Heinrich Krone.

Este grupo, en el cual deberían participar el Gobierno Federal de Alemania y las tres potencias occidentales, debería reunirse en Bonn para asegurar la ininterrumpida cooperación de Occidente en esa importante materia, agregó.

Desde luego, el Gobierno de Bonn propondrá una conferencia de los tres ministros occidentales con el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal, Von Brentano. La conferencia, eventualmente, sería seguida por una conferencia de los cuatro jefes de Gobierno.

**VISITE NUEVAMENTE EL... BARRIO DE LA ENCINA**

Propiedad de "CONSTRUCCIONES VALENCIA, S. A."

Pagando el alquiler oficial, será propietario del piso.

INFORMESE EN EL MISMO BARRIO SITUADO PASADO EL PASO. A NIVEL EN LA CARRETERA DE MÁLAGA

PUBLISOL

**La princesa Soraya abandonó España**

*Dígame*

Rotativo gráfico semanal

ACTUALIDADES HUMOR ESPECTACULOS CARICATURAS

BARAJAS, 30.—Por vía aérea ha salido para Francfort la princesa Soraya, acompañada de su madre, la condesa de Sfindari. Llegaron a Barajas en un coche que se dirigió directamente a la escalera del avión, con objeto de pasar inadvertidas en lo posible, permaneciendo dentro durante cerca de dos horas que tardó en despegar. La princesa Soraya vestía traje chaqueta gris, abrigo de visón y se tocaba con un sombrero de piel. El equipaje lo integraban tres monumentales maletas, dos de tamaño normal, una pequeña y una sombrero, totalizando 85 kilos.—(Cifra.)

en viaje particular y se propone pasar unos días en la capital de España. — (Cifra.)

LOS MARINOS VIZCAINOS SE POSTRARON ANTE SU PATRONA, EN UN EMOCIONANTE ACTO RELIGIOSO

BILBAO, 30.—Esta mañana se ha celebrado en la basílica de Beñena un piadoso y emocionante acto religioso organizado por el Apostolado del Mar Cienfuegos de marinos de todas partes, cuyos barcos se hallan anclados hoy en la ría de Bilbao, y numerosos navieros de la capital y de la provincia, se han postrado ante la patrona de Vizcaya, según costumbre establecida hace unos pocos años para solemnizar el último domingo del mes de noviembre. El Obispo de la diócesis, monseñor Gurpide, ha celebrado la santa misa, que ha sido dirigida desde el púlpito por el canónigo magistral de la Catedral de Victoria, don José María Girarda, quien pronunció una plática marinera.—(Cifra.)

**EL DIRECTOR DEL I. C. A. LLEGO A MADRID EN VIAJE PARTICULAR**

BARAJAS, 30.— Procedente de Casablanca llegó en avión Mr. Stuard van Dique, director del I. C. A. que visita Madrid



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

**Don Ildefonso García Cid VETERINARIO**

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. O. M.

Su director espiritual, don Cristóbal López Toro; su afligida esposa, doña María Calvente Agustín; sus hijos, don Ildefonso y don Emilio; hija política, doña Elena López Romero; nietos y demás familia,

PARTICIPAN tan dolorosa pérdida y ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará a las cinco de la tarde del día de hoy, por lo que les quedarán agradecidos.

Pinos Puente, 1 de diciembre de 1958.

**DIGAME**

Rotativo gráfico semanal — ACTUALIDAD HUMOR ESPECTACULOS CARICATURAS



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Don Juan Carmona Rodríguez**

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Q. E. P. D.

Su director espiritual, don José María La Chica; su afligida esposa, doña Mercedes Moreno Almenara; su hija, señorita Concepción Carmona Moreno; hermano, don José Carmona Rodríguez; hermanos políticos, doña Ana López Romero y don Ricardo Moreno Almenara (ausente); sobrinos, don José, señorita Trinidad y don Emilio Carmona López; sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy a las DOS Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria, Panaderos de San Lázaro, núm. 11, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Granada, 1 de diciembre de 1958.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

**DOÑA JUANA UREÑA PEREZ VIUDA DE MONSALVE**

QUE FALLECIO EL DIA 29, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. O. M.

Su director espiritual; sus hijos, don Blas y don Miguel Monsalve Ureña; hijos políticos, doña María Sánchez Pancorbo y doña María Barbero Alvarez; nietos, don Miguel y don Fernando Monsalve Sánchez, María del Carmen, María del Pilar y Miguel y María Angustias Monsalve Barbero; biznietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, lunes, día 1, a las nueve de la mañana, en la parroquia de Santa María Magdalena, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 1 de diciembre de 1958.



Terminó noviembre. El "dichoso mes que entra con Todos los Santos y sale con San Andrés..."

Comenzó el nuevo año litúrgico. Primer domingo de Adviento. El Evangelio nos habla del fin del mundo.

Granada —ciudad eminentemente mariana— rinde culto fervoroso a la Inmaculada Concepción.

Una vez más demuestra Granada ese amor a la Virgen en el Misterio de su Concepción.

En este primer domingo del nuevo año litúrgico se conmemora ahora el "Día del emigrante".

Y nos ha llegado diciembre. Otro año que se va. En este mes disminuyen los días once minutos.

Dicen que "en diciembre la tierra se duerme". Es uno de los muchos refranes que tiene este mes.

Fue el día de ayer un día grisáceo, con el que se despidió noviembre. Este mes, que también nos ha escatimado la lluvia.

Día de variadas diversiones. Fiesta de tarde en el Centro Artístico, pro Cabalgata de Reyes.



# Nuestra Ciudad

## Motorista gravemente herido al chocar con otro, cerca de Güevéjar



Anuncio: «Pisos, muchos pisos. A 300, 400 y 500 mil pesetas. Facilidades de pago.»

Título de película: «Ya tenemos coches.» Eso quisieramos.

Un hombre se cayó de un piso a otro. Fué una mudanza forzada.

A un estudiante le desaparecieron la gabardina y un traje. Ahora estudiará la forma de recuperarlos.

La motocicleta lucha por la simpatía de la opinión pública. ¡Mientras no sea atropellado!...

Otra película: «Aguas amargas». Serían de Carabaña.

Serán reducidas las velocidades en las carreteras. ¿Y en la calle de Mesones?

En la cercanías del pueblo de Güevéjar ocurrió anoche, a las diez, un grave accidente del que resultaron víctimas los motoristas Antonio Pérez Marin, de veintiséis años, natural y vecino del pueblo de Caravaca (Murcia), y Braulio Nadal Torres, de igual edad, vecino de Cogollos Vega.

Este último, conduciendo la motocicleta de su propiedad, regresaba de Granada, a donde había venido para recoger levadura prensada para su horno.

En un camión del vecino de Güevéjar Miguel Ubago Ruiz fueron traídos a Granada los dos motoristas para que recibieran asistencia en el Hospital de San Juan de Dios, donde el médico señor Soler atendió a ambos motoristas.

Antonio Pérez presentaba heridas en diversas partes del cuerpo y la probable fractura de la base del cráneo y su estado se calificó de muy grave.

Del caso se dio cuenta al Juzgado de Instrucción de guardia que se personó en el citado establecimiento benéfico, procediendo a la práctica de las diligencias correspondientes.

El capellán de dicho centro señor López Morcillo, administró a Pérez Marin los auxilios espirituales, dado su estado de gravedad.

La niña de seis años Angustias López Burgos, que vive en la calle de San Juan de los Reyes, número 14, resultó ayer con erosiones en la frente y en la nariz al ser atropellada por la bicicleta que montaba un desconocido.

Manuel Torres Sánchez, de veintisiete años, domiciliado en Barranco de los Negros, fue alcanzado ayer por una motocicleta y al caer se produjo una fuerte contusión en el pie izquierdo y otras en la rodilla del mismo lado y cebra derecha.

Al caerse de la bicicleta en que iba subido se produjo ayer una luxación en el hombro izquierdo Antonio Barrales Fernández de treinta y siete años, vecino de La Zubia. Fue atendido en el hospital provincial.

Por dedicarse a la reventa de localidades de espectáculos fueron detenidos ayer en las proximidades de los «cines» Isabel la Católica y Aliatar Luis Aranda Aranda, de treinta y siete años, domiciliado en Hornos de San Matías, 5; Rafael Sola Dueñas, de veintisiete, que vive en Plegadero Bajo, 12 y Fernando Alcalá Galisteo, habitante en Tíña, 3.

A causa de la acumulación de hollín en la chimenea de la cocina del bar «Zeluán», sito en la calle de San Juan de Dios, propiedad de don Rafael Vilchez, se produjo en dicho lugar un pequeño incendio, a las siete y media de la tarde de ayer, que pronto fue sofocado por los bomberos. El suceso no tuvo más importancia que la alarma que se produjo entre los vecinos de la casa.



En la iglesia parroquial del Sagrario recibió ayer tarde las aguas bautismales un precioso niño, al que le fueron impuestos los nombres de Manel José Oriol, hijo primogénito del matrimonio de don Manuel Mensua Fernández y doña María Teresa Oriol Pérez.

La pila bautismal estaba profusamente engalanada e iluminada, y en la ceremonia ofició el Capellán Real, don Cristóbal Romero.

Fueron padrinos la abuela paterna del neófito doña Filomena Fernández Balaguer y el abuelo materno don Luis Oriol Catena, y testificaron el acto don Miguel Heredia Flores y don Narciso de la Fuente y Ruiz.

Se cantó solemne Te Deum, y después ante el altar de la Virgen de Fátima, una Salve.

Los invitados fueron muy atendidos en el domicilio de los abuelos maternos del nuevo cristiano.

### AUTOMOVILISTAS. PARA COMPRAR, CAMBIAR O VENDER SU COCHE O CAMION, VISITEN GARAGE GRANADA.

### SE ARRIENDA O VENDE GRANJA AVICOLA Con vivienda matrimonio. LAS MIMBRES MARACENA (Granada)

### ¡NO SE TIÑA!! REGENERE EL COLOR DE SU CARBONERO CON BRILLANTINA SULTANA contra las canas DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS. F. Castellví. HOSPITAL, 72.—BARCELONA

## CAFETERIA VICTORIA

SE COMPLACE EN OFRECER NUEVOS E INSUPERABLES PLATOS COMBINADOS:

- N.º 3.—Tortilla, bistec y legumbres.
- N.º 5 BOUILLABAISE A LA MARSELLA.
- N.º 6.—Huevo frito, arroz Pilaw, salchichas y plátano rebozado.
- N.º 7.—Espinacas a la crema con costrón y chuletas de cerdo a la milanesa.
- N.º 8.—Huevos revueltos Victoria y pollo asado con patatas fritas.

PRECIO DE CADA PLATO: MOSTRADOR, 25 PTS. MESAS, 30 PTS.

VINOS, LICORES Y CERVEZAS.

# Cada 7 DIAS

Tarde lluviosa, hace unos días, Don Antonio Cuesta se encuentra paseando con la novia, y deciden refugiarse en la cafetería del Nevada, donde les saludan don José de Medinilla y esposa.

Cesa la lluvia y se marchan los novios. Por la noche, vuelven a encontrarse ambos amigos en su habitual tertulia, y el señor De Medinilla se apresura a informar a don Antonio Cuesta:

—Me parece que tu novia se ha dejado tu «pava» en el Nevada. Es de color rojo vivo y la tienen en recepción.

—Te equivocas, replica el señor Cuesta, porque mi novia no sacó hoy el paraguas, y en cuanto a la «pava» y su color, la nuestra es de tono rosa y, dado que llovía, tuvimos que «pelarla», como buenos andaluces, al pie de su ventana.

—Total, terminó razonando el señor De Medinilla, que de la «pava» en la cafetería del Nevada, no puede haber ni plumas.

### RESIDENCIAS

Ni en Granada, ni en Madrid, ni en ninguna otra ciudad española, según afirma una escritora, que alega estar bien enterada del asunto, existen residencias para estudiantes del Magisterio. En Madrid, agrega, hay una, denominada Casa del Maestro, que, como su nombre indica, es para maestros ya con el título en el bolsillo, y el tiempo de permanencia en ella está limitado a un mes, el preciso para tomar parte en unas oposiciones, o resolver algún asunto.

—Ciertamente, en nuestra ciudad no hay ninguna residencia para estudiantes del Magisterio, comentaba un maestro no destinado en la capital, cuyo hijo mayor cursa la carrera del padre, a quien le resulta, como es consiguiente, bastante caro tener en fonda a su vástago.

El compañero que le escuchaba, como quien concibe una idea luminosa, razonó:

—Bríndeme la iniciativa a don Andrés Gómez Castaño, el diligente delegado del S. E. M. Lo que él no consiga...

### MUSICAL

El secretario de la Comisaría Nacional de Música, don Antonio de las Heras, ha hecho declaraciones a un periodista de Bilbao. Preguntado sobre quien ocupará la dirección de la Orquesta Nacional, que dejó vacante el inolvidable Ataúlfo Argenta, contestó: —Si no hay una persona ideal, mejor es, de momento, contar con buenos directores invitados. Cuando aparezca la figura esperada, la Orquesta verá cubierto de manera oficial el podium del glorioso Argenta. Ahora seguimos el ejemplo de orquestas tan importantes como la Filarmónica de Viena, la de Berlín y las de Francia y Bélgica, que no tienen director titular. No hay que olvidar, respecto a las grandes orquestas, que el público llega a cansarse de un mismo director. Con arreglo a este criterio, durante la temporada actuarán al frente de la Orquesta Nacional española Pierre Monteux, Carlos María Guillini, Horenstein, Toldrá, Arambarri, Iturbi, y entre los jóvenes valores, Laurent, Odón Alonso y Daniel Félix.

Buena información para los melómanos granadinos.

### RODAJE

En Almuñécar, bajo la dirección de Santos Alcover, se ha efectuado hace unos días el rodaje de exteriores de la película «La novia de Juan Lucero», con la que vuelve al cine la popular Juanita Reina. Uno de los curiosos que, embellecido, presenciaba la actuación de Juanita, comentó con admiración: —¡Qué bien le cuadra el apellido!

### CACERIAS

Una nueva modalidad del gamberrismo es la de la caza de gorriones a tiro de escopeta, nada menos que en Plaza Nueva. Grupos de mozalbetes, a partir de las once de la noche se sitúan bajo los árboles, provistos de escopetas de salón y disparan contra las aves que buscan cobijo nocturno entre el ramaje. Cobran numerosas piezas, pero el espectáculo no puede ser más bochornoso, ya que los tiradores campan por sus respetos. Un transeúnte preguntaba a otro cómo podría ponerse remedio a tamaño desafuero, y aquél respondió: —En estos casos, a los castigos, que han de ser duros, debe preceder la declaración de la veda. MARCELINO

# Coliseo OLYMPIA

HOY

DESDE LAS 5.  
ULTIMA A LAS 11-15

## ESTRENO

de la superproducción  
presentada por

UNIVERSAL INTERNACIONAL

en **TECNICOLOR**  
y **CINEMASCOPE**

# TAMANGO

(MAYORES)

Por **Dorothy Dandridge**

**Curd Jurgens**

**Jean Servais**

y el galán de color

**ALEX GRESSAN**

# Tamango

¡UN ESPECTACULO DE  
MULTITUDES!

# Tamango

¡Violento!

# Tamango

¡Sobrecogedor!

# Tamango

¡Fuerte!

ANDRE MAUROIS ha dicho  
de

# Tamango

«La calidad de diálogo, la del color, la gran clase de los actores, y sobre todo la estrella negra Dorothy Dandridge y el galán de color ALEX GRESSAN, resaltan en este tema.»—De «Carrefour»

# TAMANGO

es única

# CINE GRANADA

HOY

DESDE LAS 5.  
ULTIMA A LAS 11-15

¡VAYA AL CINE EN COCHE!

¡Tenga un coche  
gracias al cine!

PARTICIPE EN EL

## Gran Concurso Nacional

# “Ya tenemos coche”

Al comprar su entrada para ver esta estupenda y divertidísima película, solicite la papeleta que le permitirá participar en este Concurso sensacional.

Conteste a las tres sencillas preguntas que en ella se formulan, rellene los espacios reservados a sus datos personales, envíela a Warner Bros, y...

¡Saque el permiso de conducir!

porque el día 31 de diciembre de 1959 se efectuará ante un notario de Barcelona el correspondiente sorteo entre todos los acertantes y se designará al ganador de este formidable Concurso que recibirá

¡Un magnífico coche

**SEAT**

modelo 600!  
matriculado y libre de todo gasto.

¡PRUEBE SU SUERTE Y  
DIVIERTASE POR TODO  
LO GRANDE!

VEA

# YA TENEMOS COCHE

EN EASTMANCOLOR

Director:

**JULIO SALVADOR**

Productor:

**JESUS M. LOPEZ-PATIÑO**

¡UNA HORA Y MEDIA DE ALEGRIA QUE PUEDE PROPORCIONARLE UN ESTUPENDO COCHE!

¡EXITO INDESCRIPIBLE!

¡LA MAS GRANDIOSA SUPERPRODUCCION DE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS LA MAS EMOCIONANTE Y ESPECTACULAR!

EN MAJESTUOSO CINEMASCOPE y BELLISIMO TECHNICOLOR

# EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI

(AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS)

Con un reparto colosal de actores: **ALEC GUINNES, WILLIAM HOLDEN, SESSUE HAYAKAWA, JAMES DONALD, JACK HAWKINS**

¡Dos horas cuarenta y cinco minutos de emoción y angustia!

HOY A las 4-30 - 7-30 (numerada) y 10-30  
Taquillas desde las 12. (Precios normales) (Se ruega puntualidad)

EN EL

# Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

## Teatro Cine Regio

HOY, de 5 a 11'15

¡EXITO FORMIDABLE!

¡Una historia repleta de emoción desde el principio hasta el final!

LA EXTRAORDINARIA Y MODERNISIMA SUPERPRODUCCION, EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR,

# FUEGO ESCONDIDO

(Mayores)

Con la maravillosa actuación de **RITA HAYWORTH, ROBERT MITCHUM y JACK LEMMON**

Aventuras, luchas, odios, en torno a una misteriosa y bellísima mujer.

PARA OLVIDAR SU VIUEDEDAD

Louise Collins, la viuda del famoso corredor automovilista muerto en el último Gran Premio en Alemania, ha decidido, para superar sus crisis de dolor, emprender la carrera de actriz. Y ahora trabaja junto a Peter Ustinov, en una obra de teatro y ha firmado también varios contratos cinematográficos.

## ALIATAR CINEMA

A las 5, 7, 9 y 11'15

Una deliciosa película española que todos recomiendan

# Las chicas de la Cruz Roja

(Tolerada menores)

EASTMANCOLOR

con

**ANTONIO CASAL, LUZ MARQUEZ, TONY LEBLANC, CONCHITA VELASCO**

¡Y los monumentos, las calles y plazas y la alegría del sin par Madrid!

## CERVANTES

DESDE LAS CINCO.

# AGUAS AMARGAS

(Mayores)

**MILLY VITALE, PIERO LULLI, MIRELLA UBERTI**  
UN PELIGRO ALUCINANTE ACECHA.

¿QUIEN VA A MORIR?  
¿CUANDO?

EL «SUSPENSE» SACUDE LAS EMOCIONES DEL ESPECTADOR HASTA EL MISMO MOMENTO DE LEER LA PALABRA «FIN».

## GOYA

HOY, desde las 5. Ultima, 11'15

¡¡EXITO CLAMOROSO!!

del ESTRENO de la simpatía

# Buenos días, amor

en EASTMANCOLOR y CINEMASCOPE

por **WALTER CHIARI, ISABELLE CORBEY, IVONNE MONLAUR y RUBEN ROJO**

¡Un cuarteto único en una película rebotante de simpatía y buen humor!!

(A. mayores)

IMITACION DE LA VIDA

Lana Turner encarnará en el cine, después del trágico suceso familiar acaecido hace unos meses, el papel de protagonista en «Imitación de la vida», que versará sobre un asunto que en seguida imaginará el lector.

## CINE CAPITOL

HOY, de 5 a 11'15

¡UN FILM GRANDIOSO!

¡Un drama apasionante en la Roma de los Césares...!  
Un soldado defiende valerosamente a los cristianos perseguidos.

# Esclavas de Cartago

CINEMASCOPE FERRIACOLOR (TODOS LOS PUBLICOS)  
**JORGE MISTRAL, MARISSA ALLASIO, GIANA MARIA CANALE, RUBEN ROJO**

¡Festines — Orgías — Guerras Amor y abnegación!

# TEATRO

## UN EXITO. EL ESTRENO DE LA COMEDIA POLICIACA «ASESINATO EN EL SEGUNDO ACTO»

Presentó la obra el Teatro Español Universitario del S. E. U.

En el Aula Magna de la Facultad de Medicina nos dió a conocer el Teatro Español Universitario, que dirige Martín Recuerda, la primera obra de un nuevo autor, José María López Sánchez, al que, de continuar por el camino emprendido, le esperan grandes triunfos escénicos.

«Asesinato en el segundo acto» se titula esta comedia policiaca. Obra de procedimiento original, que se sale de los conocidos moldes y que interesa e intriga desde su planteamiento. Cuando leyó esta obra, así lo estimó el director del Teatro Universitario, José Martín Recuerda, que alentó al joven autor a continuar la senda emprendida, y que con su reconocido acierto, ha puesto en escena esta producción, acogida con todo éxito por el selecto y numeroso público que asistió a su puesta en escena.

Una interpretación perfecta. Los actores del T. E. U. hicieron a la perfección sus variados personajes. Y coadyuvaron con ello al conseguido triunfo. Enrique Delgado —tan buen actor como siempre—, Purita Barrios, José María Parro, Juan Villarreal, Inma Navarrete, Rosarito Medina, José María González, Consuelo Sanz, Gaspar Ramirez —pleno de naturalidad—, Santi Lozano, Pedro Aramburu y Francisco Rico gustaron también de las ovaciones del auditorio.

Autor y director (José María López Sánchez y José Martín Recuerda) hubieron de salir varias veces al palco escénico, al finalizar la obra, a recoger esos justos aplausos a sus méritos.

N. de la F.

### «LA VENGANZA DE DON MENDO»

En función de homenaje al primer actor y director de la Compañía de teatro de Paqueta, Pordomingo don Angel Cánovas, se escenificó en las funciones del sábado, en el portátil Teatro Valencia Alcántara, la graciosa caricatura de tragedia de don Pedro Muñoz Seca, «La venganza de Don Mendo».

En la representación de dicha obra, —que fué un completo éxito para todos sus intérpretes—, se pusieron una vez más de manifiesto las grandes dotes artísticas del señor Cánovas, que escuchó reiteradas ovaciones.

Hubo después un fin de fiestas en el que tomaron parte Emilin Cuesta y otros artistas granadinos, que fueron presentados por Carlos Tomás Romero.

### «GRECO» Y «EL TANO» CORTARON OREJAS EN BARCELONA

BARCELONA, 30.—En la plaza de Las Arenas hubo una novillada con reses de varias ganaderías, mansurronas en general. Más de media entrada.

Antonio León, hizo faena por redondos y manoleínas para estocada y descabello. (Ovación y vuelta). En su segundo, estuvo artístico para pinchazo, media y descabello. (Ovación).

«El Greco», faena de dominio para tres pinchazos y estocada. (Ovación). En el quinto realizó una buena faena variada y al son de la música. Media en todo lo alto. (Ovación, una oreja y dos vueltas).

«El Tano», estuvo valiente en su primero al que mató de pinchazo y dos medias. (Ovación). En el último ejecutó faena variada para una estocada en la cruz. (Ovación, una oreja y paseo a hombros en unión de «El Greco».—(Cifra).

## CINE GRAN VIA

¡HOY, ULTIMO DIA!

Sólo en función a las 5

La divertidísima producción nacional, TOLERADA MENORES,

### ONCE PARES DE BOTAS

por José Suárez, Carmen Pardo, Manolo Morán y José Isbert, y los «ases» del fútbol nacional.

Desde las 7, última a las 11

La maravillosa producción UNIVERSAL FILMS, en Technicolor,

### SOLO EL CIELO LO SABE

por Jane Wyman y Rock Hudson  
Sacrificó su amor por el de sus hijos.

(Autorizada mayores)

Aviso: El público que nos honre con su asistencia a la primera función, siendo MAYORES DE 16 AÑOS, podrán quedarse a ver los dos programas, si lo desean.

Mañana: ¡Sensacional! Sólo a las 5: SUCEDIO EN SEVILLA por Juanita Reina (T. menores)  
Desde las 7: LUCES DE BROADWAY (Mayores)

# ANIS MACHAQUITO DULCE Y SECO (RUYE)

Agente en Granada: Sr. Crovetto, Tf. 1808

TRIBUNALES

# El carnet de conducir y la habilitación de Obras Públicas

¿Es necesario estar en posesión del carnet de conducir para no incurrir en delito?

HE AQUI UNA INTERESANTE SENTENCIA SOBRE ESTA MATERIA, DICTADA POR LA AUDIENCIA

En estas mismas columnas, no hace mucho tiempo, escribí una crónica judicial que suscitó vivísimos comentarios en las esceras de los motoristas. Un joven granadino había sido condenado a mil pesetas de multa y la privación de carnet de conducir por un año, por haber sido sorprendido conduciendo su «moto» sin estar en posesión del carnet de conducir, si bien había sido examinado y aprobado, estando en tramitación la expedición del carnet. La Sala dijo en su sentencia que de acuerdo con la tesis del Tribunal Supremo, había que estar en posesión del carnet. La Ley de 9 de mayo de 1950 estima se incurrir en delito cuando no se está legalmente habilitado para conducir. ¿Es el carnet la habilitación legal que dispone esta Ley? ¿Es suficiente un mero certificado de Obras Públicas, que diga que se está legalmente habilitado? He aquí el problema, y creo que la sentencia que a continuación comento da mucha luz sobre el asunto.

ma, considerando responsables de dichos delitos a ambos procesados. Solicitó la pena de mil pesetas de multa y suspensión durante un año del permiso de conducir.

Los letrados defensores de ambos procesados estimaron que no existía delito, y pidieron la libre absolución para los dos acusados.

La Sala ha dictado sentencia, condenando al procesado Juan R. Z. a la pena interesada por el Ministerio fiscal y, en cambio, absuelve al otro procesado, Francisco A. C., por estimar que «...apreciadas en el conjunto, según las reglas de la sana crítica, las pruebas practicadas en el juicio oral, de su resultado, no se ofrecen las bastantes para dictar en conciencia el fallo condenatorio solicitado, ya que al conducir la motocicleta lo hacía con la fundada creencia de que podía hacerlo con el documento que llevaba de la Delegación de Industria y con la certificación de Obras Públicas de que se encontraba «legalmente habilitado para conducir», lo que descarta la existencia del delito, por lo cual procede absolverlo con todos los pronunciamientos favorables».

Según esta sentencia, dictada por la misma Sala que condenó a aquel joven que decía al principio de esta crónica, hay delito cuando no se tiene el carnet, pero además si siquiera se ha examinado y aprobado, y en cambio dice que no hay delito cuando aún sin estar en posesión material del carnet se tiene un documento de la Delegación de Industria en que conste haber sido examinado y aprobado, a cuyo documento hay que unir un certificado de Obras Públicas que asevere que se está legalmente habilitado para conducir. Y siendo innumerables los conductores de «motos» que se sientan en el banquillo por estos casos, he estimado glosar esta sentencia para el debido conocimiento de los interesados —muchísimos— en estos asuntos. Creo que la sentencia dictada puntualiza con la debida claridad lo relacionado con esta materia.

### EL JUICIO

El fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de infracción de la Ley de 9 de mayo de 1950, previsto y castigado en el párrafo tercero de la mis-

FRANCISCO CARRANZA

## MEDIANTE UN HELICOPTERO FUE COLOCADO EN EL CAMPANARIO DE LA IGLESIA DE VENDRELL EL ANGEL TOBIAS

VENDRELL, 30. — La famosa figura de cobre que representa al ángel Tobias y que hace cerca de mes y medio fue retirada, con ayuda de un helicóptero de las fuerzas norteamericanas, para repararla, ha sido devuelta a su pedestal, en el campanario del templo parroquial.

La operación de volver al ángel a su lugar primitivo fue contemplada por una gran multitud, que llenó completamente el campo de fútbol, donde se procedió al enganche de la estatua por un helicóptero. En honor de los espectadores, actuaron los «Nens del Vendrell» con sus torres humanas de cinco y siete pisos, así como la banda de música del portaviones «Forrestal».

El traslado de la estatua desde el estadio a lo alto del campanario, con una vuelta del helicóptero, por encima de la población, duró unos diez minutos y solo se necesitaron cuarenta segundos para dejar la figura sentada sobre su pedestal. El ángel Tobias, merced a sus grandes alas, gira por su base y sirve a la vez como veleta y pararrayos.

Tras la colocación del «ángel» se celebró un banquete conmemorativo, al que asistieron las primeras autoridades provinciales y locales y de las fuerzas aéreas norteamericanas que han colaborado en la colocación.

El teniente Chester Williams, piloto del helicóptero, ofreció al alcalde de Vendrell un par de pistolas, con sus fundas y cartucheras, traídas de Tejas, y el alcalde, don Jaime Bofill, correspondió con un llavero, fundido con el mismo metal con que lo fué el «Ángel Tobias».

A los actos de la colocación de la estatua en su pedestal, asistieron, además del público, informadores de la radio y televisión francesas y periodistas y redactores gráficos de diversos periódicos nacionales. —(Cifra).

# Dígame

Rotativo gráfico semanal

ACTUALIDADES, HUMOR, ESPECTACULOS, CARICATURAS

## Triunfo total de los partidos...

(Viene de la página primera)  
tados en las elecciones son el ex ministro del Interior, socialista, Jules Moch, y el izquierdista Pierre Cot.

Entre los elegidos figuran el ex jefe del Gobierno, radical, Andre Marie y el dirigente derechista Jean Baptiste Biaggi, que preside el partido conocido con el nombre de «joven nación» que fue disuelto por el Gobierno en la crisis de la pasada primavera. —EFE.

### EX MINISTROS VENCIDOS EN LA LUCHA

PARIS, 30. — El alcalde de Burdeos y ex ministro de Defensa, Jacques Chaban Delmas, ha sido reelegido como diputado del U. P. por gran mayoría sobre el general Guillaume Chassin, de extrema derecha.

Entre los ex ministros derrotados en las elecciones figuran Andre Mutter (conservador), ministro para Argelia en el gabinete de Pierre Pflimlin; el ex gobernador general de Argelia, Arce Admoné Naegelen, y el ex ministro de Información socialista, Albert Gazier Jaquet.

Entre los derrotados se encuentra también el candidato del partido radical socialista de Toulouse, Jean Baylet, director del periódico «Depeche du Midi», que se opuso a De Gaulle durante el referéndum del pasado mes de septiembre. —EFE.

### TAMBIEN DOS MINISTROS DEL ACTUAL GABINETE

PARIS, 30. — Entre los diputados derrotados en las elecciones figuran dos ministros del actual Gabinete de De Gaulle: Edouard Ramonet, ministro de Industria y Comercio, y Eugene Thomas, ministro de Correos, Telégrafos y Teléfonos (P. T. T.). —EFE.

### PERDIO SU ESCANO EL ALCALDE DE MARSELLA, SOCIALISTA

PARIS, 30. — El ex jefe del Gobierno francés, Paul Reynaud, ha sido reelegido diputado para la nueva Asamblea, de la misma forma que el ministro del general De Gaulle para Asuntos de Ultramar, Bernard Cornut Gentille.

No obstante, Gaston Defferre, alcalde socialista de Marsella, ha perdido su escaño en la Cámara, pese a que se había presentado como partidario del general. —(EFE.)

### DE GAULLE VOTO DE NUEVO

PARIS, 30. — El general De Gaulle ha votado nuevamente, como lo hizo en la primera vuelta de las elecciones del pasado domingo, en la localidad de Colombey Les Deux Eglises, y después permaneció en su casa escuchando los resultados electorales por la radio.

No obstante, se han organizado celebraciones espontáneas en las sedes del partido U. N. R. y en diversas oficinas del Gobierno. —EFE.

### ABSTENCIONES EN LAS ELECCIONES DE ARGELIA

ARGEL, 30. — Los informes llegados a la Comisión central de control electoral indican que se ha registrado un 30 por 100 de abstenciones en todo el territorio argelino en las elecciones efectuadas hoy.

No obstante, el porcentaje varía grandemente de un distrito a otro. Así, por ejemplo, en Orán, ciudad predominantemente francesa, han acudido a las urnas alrededor del 80 por 100 del censo. En algunos barrios de esta ciudad, el porcentaje ha llegado hasta el 85 por 100.

En Temcen, lugar donde se desarrollaron las protestas de los socialistas contra las pretendidas «irregularidades», se han abstenido casi la mitad de los electores.

En la ciudad de Argel, la abstención ha sido de un 30 por 100. —(EFE.)

### BRIGITTE BARDOT OBTUVO TRES VOTOS

PARIS, 30. — En la localidad de Alpe d'Huez se han encontrado tres papeletas electorales con el nombre de la estrella de «cine» Brigitte Bardot.

No obstante, como la señorita Bardot no es candidata oficial, ni ha depositado los cien mil francos necesarios en concepto de depósito, los votos han sido declarados inválidos. —EFE.

## NEHRU: «No tememos a Rusia, ni a China, ni al Pakistán»

Ante 300.000 hindúes proclamó que hay que fortalecer la unidad y mantener la disciplina

CALCUTA, 30. — «La India no teme a Rusia, a China o al Pakistán», ha declarado el primer ministro, Nehru, ante una multitud de unos trescientos mil hindúes, congregados con motivo del acto del descubrimiento de una estatua de bronce erigida en memoria del Mahat Gandhi.

Esta estatua reemplazará a la del general británico Outram, que fue demolida hace ya tiempo.

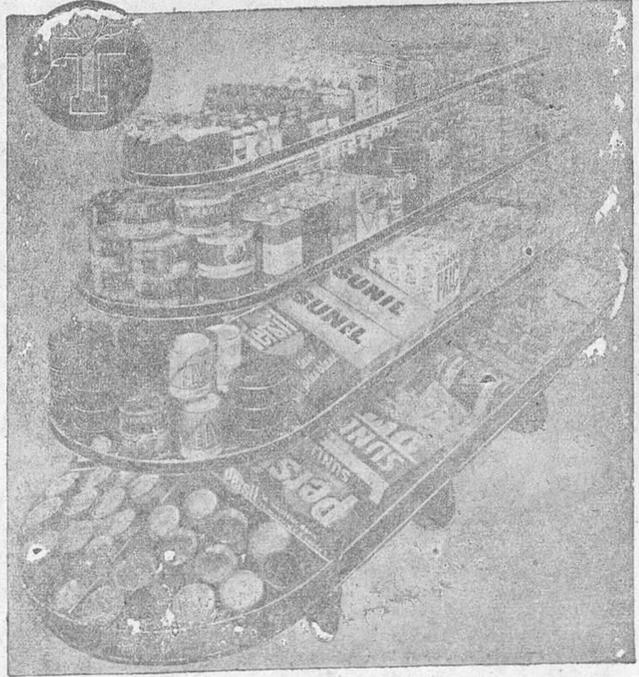
Refiriéndose a la necesidad de unidad, fortaleza y autodisciplina de la India, Nehru dijo: «Los europeos y americanos a menudo nos preguntan si estamos temerosos de Rusia y China. Yo deseo decirles que no existe temor en mi mente, porque nosotros somos amigos de Rusia y de China. Desgraciadamente —agregó—, nuestras relaciones con el Pakistán no son igual de amistosas aunque yo creo que llegaremos a hacerlas amistosas».

«El país cae no a consecuencia de un ataque exterior, sino debido a debilidad interna», dijo Nehru, quien a continuación animó a los hindúes a fortalecer la unidad y mantener la disciplina como Gandhi recomendó. —EFE.

# COMERCIAANTES!!

una novedad **SCALA**

creación G. TIRLET  
Fabricada en España por  
**TIRLET ESPAÑOLA, S. A.**  
Gregorio Balparda, 70 - Tfn. 43130  
Bilbao España



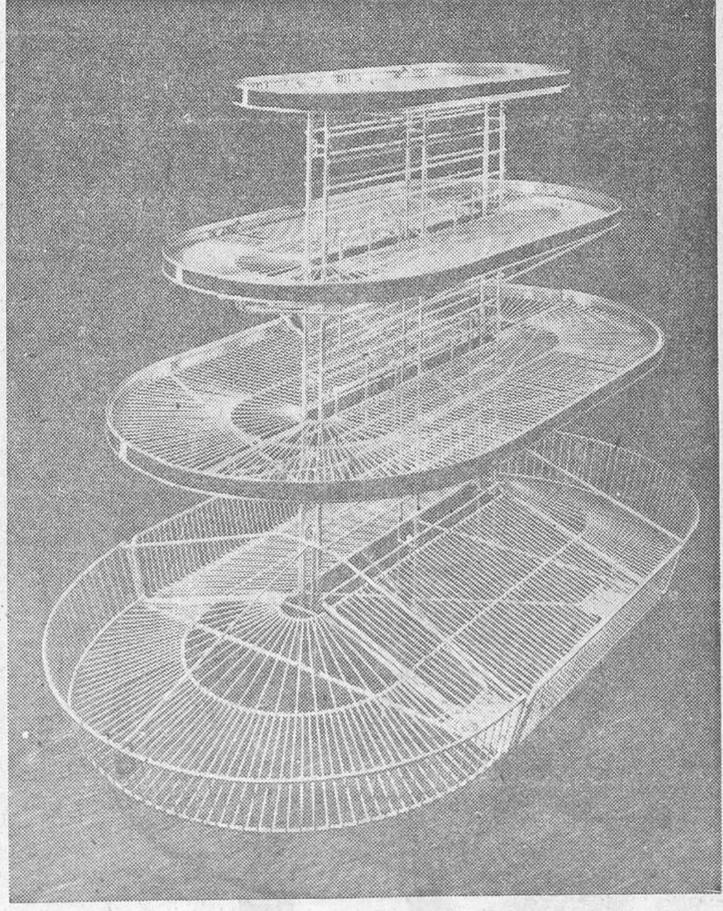
LA GONDOLA, mueble en alambre, ligero, resistente, se presta a todas las combinaciones por el acoplamiento de elementos sucesivos y standard. La altura de los pisos es regulable montada sobre ruedas orientables o con pies fijos.

Super-mercados  
Auto-servicios  
COMERCIO EN GENERAL

Antes de proceder a la instalación o renovación de su establecimiento, diríjase a TIRLET ESPAÑOLA, S. A. fabricantes especializados en estanterías de alambre, Gondolas, etc.

Estos muebles funcionales, colocados detrás de sus productos, realzan su valor y conseguirán por sí solos aumentar su volumen de ventas, permitiéndoles además hacer su propia publicidad.

Planos y presupuesto GRATIS, sobre demanda y sin compromiso alguno.



## TIRLET ESPAÑOLA, S. A.

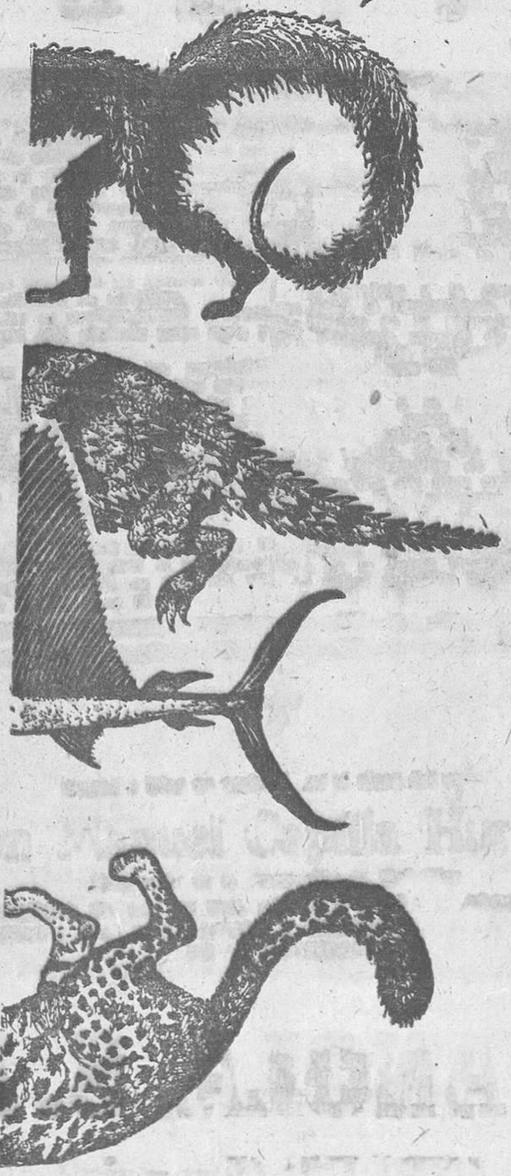
Asociada de ETS. G. TIRLET (Francia)

Gregorio Balparda, 70. - BILBAO

# ZARZAPARRILLA 1001

LA BEBIDA  
CIEN POR CIEN ESPAÑOLA  
A BASE DE COLA

¡Está en todas partes!



En los bares se impone:  
En bodegas y ultramarinos  
la super-económica  
botella familiar  
de UN LITRO

**ANTONIO CONDE AJA** - Santa Paula, 26 bjos. - Tel. 4216

ZR 110-B

# El Granada perdió frente al Madrid, pero hizo un partido discreto de calidad, noble y bien planeado

## Sin jugar cerrojo, consiguió inmovilizar a la famosa delantera madridista

### LE FUE ANULADO UN GOL POR UN FUERA DE JUEGO MUY DUDOSO

MADRID, 30. (Especial para la HOJA DEL LUNES).—El estadio Santiago Bernabéu ha registrado una gran entrada, sin llegar al lleno, pero muy próximos probablemente a los ochenta mil espectadores. Aunque se consideraba por los aficionados madrileños partido de trámite y de fácil victoria para el Real Madrid, en realidad no se ha desarrollado así. Bien es verdad que el equipo blanco dominó y que fue técnicamente

de que Alonso solo tuvo que actuar en dos o tres ocasiones con peligro durante los noventa minutos. El Granada salió convencido de su derrota de antemano. Los dos equipos han jugado con gran corrección y el encuentro tuvo escasas fases de interés, destacando el buen hacer de los granadinos en su pugna por salvarse de una goleada. Se pasaron bien la pelota con un intento de retención del juego pero con muy escaso acierto en el contrataque y en el tiro a gol. Destacaron por los granadinos Carlos Gomes, un tanto nerposo; Catá, Vicente y los medios volantes en su labor defensiva.

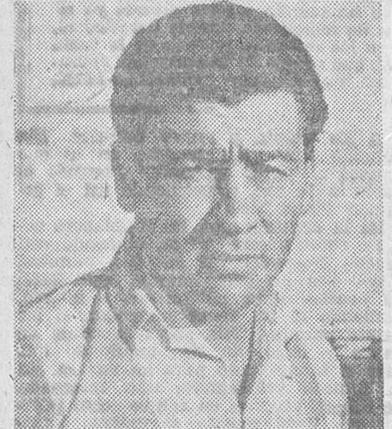
El Madrid, no pudo sacar partido de su gran superioridad porque todo el Granada trabajó bien, marcando excelentemente a los jugadores clave del conjunto madridista. En el ataque solo fue peligrosa el ala derecha, Herrera-Kopa, salvo en los diez últimos minutos, en los que Gento y Di Stéfano jugaron al máximo en busca de un gol que no llegó. Santisteban y Ruiz, fueron los motores de la victoria madridista. La zaga, sin aprietos jugó con absoluto descanso. Sobresalieron, con los medios volantes, Santamaría, Kopa y Herrera. El resto del equipo se desenvolvió en el tono discreto en el habitual.

A los diecisiete minutos de juego, Kopa, a pase de Di Stéfano, inauguró el marcador, de un buen tiro de izquierda. Dos minutos antes de finalizar el primer tiempo, Benavidez, en choque con Lesmes, resultó lesionado y se retiró del terreno, para reaparecer, repuesto, inmediatamente. También Kopa se lastimó al chocar con un poste en un intento de remate a córner de Gento.

A poco de comenzar el segundo tiempo, a Catá lo lesiona un compañero de equipo, en el afán de despejar un balón peligroso para su puerta, pero el defensa granadino sigue en su puesto. A los quince minutos, Benavidez marca un gol, que es anulado, y el público protesta por lo dudoso de la jugada. Rial

y Di Stéfano están a punto de marcar, pero Carlos Gomes y Vicente salvan las dos jugadas, que parecían goles. A los treinta y seis minutos, Ruiz, de un tiro lejano, bate por la escudera a Carlos Gomes, marcando el segundo tanto madridista, después de una buena jugada personal que le facilitó Gento.

Pellejero se lesiona en un choque fortuito y se retira del campo, quedando el Granada con diez jugadores hasta el



BENAVIDEZ

superior al once andaluz, pero de ello a tener facilidad para vencer hay mucha distancia. Un solo gol en todo el primer tiempo, un empate frustrado a los pocos minutos de comenzar el segundo (y decimos frustrado, porque el árbitro anuló el gol de Benavidez, logrado legalmente según la opinión del público,



MENDEZ

que protestó la decisión que perjudicaba a los granadinos) y, en las postrimerías del partido, con un jugador menos el Granada, al retirarse a los treinta y cuatro minutos Pellejero, para no reaparecer, debido a una lesión, y también lesionado Benavidez, el Madrid consiguió el segundo tanto, que daría tranquilidad a los campeones.

El terreno de juego estaba en buen estado, aunque durante todo el encuentro cayó una lluvia fina. Partido soso, de gran dominio madridista hasta el punto



CATÁ

final del encuentro, sin que quepa registrar otra cosa que dos brillantes jugadas, respectivamente, de Gento y Di Stéfano, cuyos tiros finales salva muy bien Carlos Gomes desviando el balón a córner e impidiendo que volviera a funcionar el marcador. Doce córners sacó el Madrid y ninguno el Granada. Ar-



PELLEJERO

bitró, sin complicaciones, el colegiado señor Gómez Arribas, que incurrió en algunos errores.

El Madrid, al aparecer en el terreno de juego, recibió una gran ovación, como premio a su reciente empate de Estambul, que le permite seguir adelante en la IV Copa de Europa.

En Granada, en resumen, ha jugado un partido en que probó fortuna con los contrataques, única manera que, de haberle favorecido la suerte, pudiera haber dado algún fruto. Como conjunto bien, acoplados y principalmente, con muy buena inteligencia en las líneas defensivas. Fué su mejor hombre Vicente, seguido de Méndez, Catá, Pellejero y Becerril. En la delantera Benavidez, hasta que se lesionó y Ramírez.

En el Madrid, magnífico Herrera y muy bien asimismo Kopa. Rial apareció oscurecido y Gento ineficaz. La defensa jugó sin agobio. Ruiz hizo cosas buenas y otras regulares, pero marcó un gran gol el que definitivamente aseguraba la victoria de su equipo.

GRANADA.—Carlos Gomes; Vicente, Méndez, Catá; Becerril, Larrabeiti; Ramírez, Ramoni, Benavidez, Pellejero, Loren.

REAL MADRID.—Alonso; Miche, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Ruiz; Herrera, Kopa, Di Stéfano, Rial, Gento.

## Primer «Trofeo HOJA DEL LUNES»

### VICENTE OBTUVO LA MAXIMA PUNTUACION EN EL PARTIDO FRENTE AL MADRID

Se jugó la duodécima jornada y el Granada pasó por el escollo del campo de Santiago Bernabéu, en donde hasta ahora nadie puntuó, y será muy difícil que puntúe en lo sucesivo. Los granadinos no se presentaron con arrogancia a jugar de tú a tú al campeón, lo que hubiera sido, además de suicida (en el sentido de facilitar una goleada), presuntuoso también y propicio al ridículo. Jugó a la defensiva, pero sin cerrojo, sin brusquedades ni malos gestos. Un partido a la contra, en que atacó algunas veces y en que marcó un gol, que el árbitro, ante la protesta del público, anuló. En suma, puede calificarse de una actuación discreta y aceptable de los granadinos.



VICENTE

Los jugadores que más destacaron fueron, naturalmente, los que llevaron a la práctica el juego defensivo frente a las grandes figuras del Madrid.

Fue un granadino, el defensa Vicente, el que se llevó la máxima puntuación del equipo, pues fue la suya la actuación más completa.

VICENTE (10 puntos).—Actuó con gran seguridad y sujetó al más peligroso de los madridistas, Gento, apoyado por la inteligencia de Rial. Fue un partido muy bueno del granadino.

MENDEZ (9 puntos).—Nuestro defensa central tuvo una labor más flexible en este encuentro, ya que, con la ayuda de Catá, se movió en zona más extensa para la vigilancia de Di Stéfano.

CATÁ (9 puntos).—Actuó como verdadero defensa central, sin abandonar la zona del área e hizo una labor muy eficaz.

CARLOS GOMES (8 puntos).—El guardameta granadino tuvo un poco de nervosismo en este encuentro, quizás por jugar en Madrid. Pero fue buena su labor, aunque no tan espléndida como la de hace quince días, en Bilbao.

PELLEJERO (8 puntos).—Buen partido de este jugador. Aunque con el número 10 en la elástica, actuó de medio, pero cuando llegó la ocasión, atacó. El último cuarto de hora del partido estuvo ausente del terreno por lesión.

BECCERRIL (7 puntos).—Jugó bien, y frente a sus antiguos compañeros se mostró eficaz en el corte y cubrió una amplia zona de terreno.

RAMIREZ (7 puntos).—Actuó de extremo derecho, aunque, en realidad, deambuló por todo el campo, en constantes permutas de puestos. Actuación discreta.

RAMONI (6 puntos).—Un buen primer tiempo en su labor de medio centro, con pases bien concebidos a sus delanteros. Bajó su rendimiento en la segunda parte, quizás por cansancio.

BENAVIDEZ (7 puntos).—Jugó bastante bien, aunque no fue propiamente centro delantero. Creó buen fútbol y fue peligroso en sus avances. Lesionado en el primer tiempo, su rendimiento no pudo ser normal.

LOREN (6 puntos).—Discreto. En el puesto de extremo izquierdo, creó poco peligro y actuó más bien en el lugar del interior del mismo lado.

LARRABEITI (6 puntos).—Actuó realmente de lateral izquierdo. Tuvo un ala muy peligrosa, Kopa-Herrera; no obstante, cumplió.

### CLASIFICACION

	Partidos jugados	Puntuación anterior	Puntuación del domingo	TOTAL	
1	RAMIREZ...	12	97	7	104
2	MENDEZ...	12	89	9	98
3	GOMES...	12	83	8	91
4	VICENTE...	12	81	10	91
5	RAMONI...	12	82	6	88
6	LOREN...	12	74	6	80
7	PELLEJERO...	12	70	8	78
8	LARRABEITI...	9	57	6	63
9	VAZQUEZ...	10	61	0	61
10	BECCERRIL...	7	44	7	51
11	CATÁ...	7	36	9	45
12	ARSENIO...	5	23	6	29
13	OLALLA...	4	28	0	28
14	BENAVIDEZ...	4	15	7	22
15	BAENA...	1	7	0	7
16	RIAL...	1	5	0	5
17	URDIALES...	1	5	0	5

## AREVALO, VENCEDOR DEL «PRIMER TROFEO VESPA». CORRIDO EN CABRA

CABRA, 30. — Organizada por la Peña Ciclista Egabrense y con la denominación de «Primer Trofeo Vespa», se ha corrido hoy la tercera y última manga, con el recorrido Cabra-Lucena-Monturque-Cabra. Se clasificó primero Pedro Arévalo, hasta 15 más clasificados.

En la general, resultó vencedor el mismo corredor, con 30 puntos, y en la clasificación de montaña también Pedro Arévalo, con 9 puntos.—(Aifil.)

**SIFILIS - VENEREO - PIEL**  
**Enf. SEXUALES. DEBILIDAD**  
**MEDICO ESPECIALISTA**  
**JOSE GARCIA LOPEZ**  
 TELF. 2300.-SIN MARTES, 71-P - CONSULTA DE 2 a 6

## Ayuntamiento de Granada

Tesorería - Recaudación

### AVISO A LOS SEÑORES ABONADOS DE AGUAS POTABLES

Los señores abonados al suministro de agua potable pueden solicitar el pago de los recibos mensuales por el consumo efectuado, mediante cargo en cuenta corriente bancaria.

Los impresos necesarios pueden retirarlos de la Recaudación municipal.

Esta modalidad les evitará las consiguientes molestias, derivadas del cobro a domicilio y descuidos consiguientes, que, inevitablemente, desembocan en el pago de atrasos por la vía ejecutiva, con sus correspondientes gastos y trastornos, ajenos a la voluntad de la Corporación.

VISITENOS HOY, LUNES,  
 y podrá llegar a tiempo de  
 comprar su GABARDINA  
 o TRINCHERA  
 en 175 PESETAS

# TEJIDOS

# Casa Vázquez

Sucursal  
 Alhóndiga, 2

## DIGAME

ROTATIVO GRAFICO SEMANAL  
 ACTUALIDAD HUMOR  
 ESPECTACULOS, CARICATURAS

PRIMERA DIVISION PRIMERA DIVISION PRIMERA DIVISION

El Sevilla dió la sorpresa de la jornada con su victoria en Barcelona sobre el Español

OTRO TROPIEZO DEL CELTA, DERROTADO EN SU CAMPO POR EL VALENCIA

EN EL RESTO DE LOS PARTIDOS, VICTORIAS LOCALES CON RESULTADOS MINIMOS

Comentario a la Jornada

SIGUE EL MADRID DISTANCIÁNDOSE DEL BARCELONA

Nuevo tropiezo del Barcelona en su empeño de alcanzar al Madrid. En el campo del Zaragoza, fue batido mercedemente, en un partido lleno de vigor y acierto de los aragoneses. La distancia entre Madrid y Barcelona es cada jornada un poquito mayor, lo que dejará a los catalanes con notoria desventaja.

El Madrid ganó al Granada. Sin brillantez, con apuros, pero ganó y son dos puntos más. Los granadinos hicieron un papel discreto, sin pretender hacer frente de poder a poder a un equipo superior, pero tampoco con un cerrojo total; con precauciones defensivas, eso sí, que le pudo proporcionar con suerte un empate, pues hasta el final no vino el segundo gol, después de haberse anulado uno a Benavides, por supuesto fuera de juego. El Sevilla ha encontrado el camino de la recuperación. Magnífica victoria en el campo del Español, con lo que el equipo catalán ha vuelto a tener dos negativos. Victoria natural y esperada del Bilbao sobre Las Palmas y del Gijón y Osasuna sobre la Real y el Oviedo, aunque ambas por un solitario gol, lo que muestra lo difícil que se ha puesto la Liga y los progresos de muchos equipos, equiparados en calidad en gran grupo, del que sólo se salvan tres o cuatro de los «grandes». El Betis luchó desesperadamente, y al fin venció al Atlético madrileño. Y en cuanto al Celta, se ha sumido a estas alturas ya en los ocho negativos y con pocas esperanzas de reaccionar. Aparte del Madrid, en cabeza, y el Barcelona, segundo, hay en los restantes puestos de la tabla muchos equipos igualados a puntos. Total, que aparte de la situación apuradísima del Celta, los demás están todos en una situación imprecisa.—MAX.

Sarriá

1 - 2

VICTORIA MERECEIDISIMA DEL SEVILLA POR SU BUEN JUEGO

Buen partido, emotivo y con magnificas jugadas por ambos bandos aunque lució mayormente el juego del Sevilla, que le hizo acreedor a la victoria. A los once minutos de juego, una jugada sevillista por la izquierda la remata Payá, de tiro raso al ángulo, que vale a los andaluces el primer gol.

A los veintidós minutos se lesiona Sastre y, aunque casi en seguida tira un fuerte disparo, que da origen a una gran parada de Cobos, Sastre se retira y ocupa su puesto en la media, en la que jugaba desde el principio, Vilches, pasando Villamide a interior. A los treinta y siete minutos, en una gran jugada individual, Arza consigue el segundo gol. Un minuto después reaparece Sastre. Al descanso se llega con ventaja andaluza de dos goles.

En la segunda mitad, a los dos minutos, un centro de Sastre lo cabecea Camps y Aguirre consigue el gol españolista. Los locales se lanzan furiosamente al ataque y dominan con intensidad, pero sin acierto en el disparo, fallando sendos goles Villamide y Sastre, por lo que el partido finaliza con la victoria del Sevilla por dos tantos a uno. En el Español flaqueó el cuarteto defensivo sobre todo Argilés, bien la media y discreto el ataque. Los mejores hombres fueron Recaman, Aguirre y Camps. Magnífico el Sevilla, que demostró que su clasificación actual no responde a la valía de sus hombres. Destacaron Cobo, Campanal, los medios que formaron una línea completísima, y en la delantera Payá, Arza y Pepillo. Español: Vicente Argilés, Bartoli, Faura, Recaman, Gamiz, Villamide, Vilches, Sastre, Aguirre, Camps. Sevilla: Cobo; Romero, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Achucarro, Payá, Pepillo, Graça, Szalay. Arbitro Asensi, discretamente.

Balaídos

1 - 2

PESE AL ENTUSIASMO, EL CELTA SALIC DERROTADO

El equipo local jugó con mucho ardor en la primera parte, pero en la segunda acusó flojedad, aunque puso entusiasmo. Los únicos que sobresalieron fueron los defensas.

El Valencia tampoco ha sido un conjunto que hiciera cosas notables, y destacaron en él Quincoces, Joel, Walter y Fuertes.

Se registró buena entrada. El tiempo amenazaba lluvia. En un principio, el Valencia se impuso ligeramente sobre el Celta, fruto de lo cual se logró el primer tanto, a los seis minutos, en un buen avance de la delantera, al que Joel puso remate logrando batir a Padrón. Reacciona el Celta y fuerza un córner, en el que se forma un barullo ante la meta contraria. El disparo de Igoa pega en el larguero. Se tira a continuación otro córner contra el Valencia y se forma un nuevo barullo, pero Tucho consigue marcar el tanto del empate. Como resultado de esta jugada se lesionó Igoa, que sangraba abundantemente por la cara. Se retiró del campo y reapareció diez minutos más tarde. En la segunda mitad presiona el Celta, que crea diversas situaciones de peligro en la meta contraria, pero que no tienen resultado positivo en el marcador. Poco después se producen situaciones de juego violento y la tónica del encuentro se desliza en algunos instantes. A los treinta y un minutos, Walter, en una jugada espectacular, remata de cabeza, en plancha, y marca el gol que le supondría la victoria a su equipo. A partir de aquí, los valencianistas se dedican a retener el balón y a perder tiempo, mientras el Celta se empeña en un juego de gran entusiasmo,

Molinón

1 - 0

CAUSO EXCELENTE IMPRESION EL EQUIPO DONOSTIARRA

El partido ha señalado la ventaja del equipo donostiarra, que ha jugado excelentemente y causó magnífica impresión. Durante el primer tiempo, retrasó a su delantero centro, formando una línea de medios con tres hombres y dejando los interiores adelantados. En este primer tiempo el dominio fué alterno.

Con avances alternativos y con mayor peligro siempre para el marco donostiarra, por mayor facilidad rematadora del Gijón se llegó al minuto 44 en que se sacó una falta contra la Real; la tira Castañer; Iborra desvia de cabeza y Rodríguez I, desde cerca, remata imparablemente el único gol de la tarde.

En el segundo tiempo, la Real modifica su táctica, lanzándose al ataque. El Gijón sólo respondió con ataques esporádicos, e hizo, como conjunto, un mal partido: falta de cohesión entre sus líneas y sus hombres. Fallaron, sobre todo, los interiores y la defensa tampoco estuvo muy segura.

La Real Sociedad dio la impresión de un gran conjunto con mucha velocidad y fondo en sus hombres pero, además, con una excelente técnica de juego. Real Sociedad: Araquistain; Irulegui, Ansoa, Elizondo; Echarri, Pepono; Zubillaga, Tere, Laguardia, Gallastegui, Alquiza. Gijón: Madriles; Simo, Emilio, Castañer; Medina, Cerrillo; Sánchez, Ortiz, Badenes, Iborra y Rodríguez II. Arbitro Blanco Pérez, del colegio Castellano, meticoloso y acertado.—ALFIL.

San Juan

1 - 0

DOS PENALTYS ESCAMOTEÓ AL OSASUNA EL COLEGIADO

Nada más iniciarse el encuentro se evidenció la superioridad osasunista. La línea Marañón-Glaria II funcionó perfectamente y se sucedieron los avances y las situaciones de peligro ante la puerta ovetense. El equipo as-

La Revista «REMOLONES» al comercio dedicada

vá por todos los rincones con adictos a montones en su primera tirada.

Ya la conoce quien manda y la da por bienvenida, porque el que derecho anda conseguirá cama blanda para en caso de caída.

A quienes les interesa si ya no la consigieron que la pidan con presteza, porque si gastan pereza la agotan los forasteros.

El que tenga Remolones que no le quieran pagar que nos dé sus direcciones, para que hagamos gestiones de que paguen o anuncian. Embovedado, 8.—GRANADA

¡Fabricantes de aceites! LA CAPACHETA QUE NO SE ROMPE, FILTRA MEJOR, CARGA MAS MASA Y NO RETIENE RESIDUOS ACIDOS. TEXACO S.A.E. LA CAPACHETA DE NYLON LA AUTENTICA, LA QUE DURA MAS DE DOS CAMPAÑAS Solicite informes a TEXACO, S. A. E. - SEVILLA Avenida de Cádiz, 7 y 9. Teléfono 52812 (De 11 a 1 y de 4 a 7)

SIDRA - CHAMPAGNE DE INDUSTRIAS CIMA, S. A. de COLLOTO-OVIEDO (Asturias) REAL SIDRA ASTURIANA «CIMA EXTRA». 14'50 PESETAS BOTELLA GRAN SIDRA ASTURIANA «CIMA SUPER EXTRA». 19'25 PTS. BOTELLA De venta en la Representación provincial Emilio Ramos Moreno SAN MATIAS, N.º 21 TELEFONO 4-4-47

pero que, no obstante, no tiene peligrosidad.

Valencia: Goyo; Mestres, Quincoces, Sócrates; Piquer, Domenech; Joel, Walter, Ricardo, Fuertes, Castro.

Celta: Padrón; Garbayo, Lasheras, Seoane; Marín, De la Torre; Escobar, Juan Manuel, Tucho, Igoa, Braga. Arbitro el señor Gardeazábal, que lo hizo en forma discreta.—(Alfil.)

San Mames

3 - 0

FALLOS E INDECISION EN EL ATAQUE BILBAINO, PESE AL RESULTADO

El primer tiempo ha terminado con el resultado de 1-0 a favor del Atlético. Realmente no merecía más goles el equipo local en esta primera parte, pues su juego no era lo decisivo que requerían las circunstancias, teniendo en cuenta que el equipo canario ha jugado bastante retrasado, con su línea media metida en la defensa y con sólo tres delanteros. La rotunda victoria bilbaina quedó consolidada en el minuto diecisiete del segundo tiempo, pero hasta entonces el Las Palmas, que venía jugando demasiado reservadamente y con excesivo refuerzo en la defensa, se desmoronó al recibir el segundo gol, por lo que el Atlético pudo jugar a placer, desarrollando un juego muy vistoso, elegante y de gran fuerza, y de no haber sido por la gran labor desarrollada por su fuerte defensa, por algunos fallos de la delantera vasca y por la indecisión de ésta en ocasiones, la goleada hubiera sido de escándalo.

El primer gol se produjo a los dieciocho minutos de la primera parte. En un avance magnífico de la delantera bilbaina, Arieta, situado de extremo, pasa por alto a Merodio, quien, de cabeza y fulminantemente bate a Pepín. El segundo gol llegó a los diecinueve minutos de la segunda parte. Arteché cede a Mauri, que está en el centro, éste tira fuerte, y el balón, que lleva efecto, rebota en una defensa contraria y se cuele en la portería canaria. El tercero llegó un minuto después, producto de una soberbia jugada de la delantera local, que culmina con un centro de Gainza que recoge Mauri, situado en el centro, y por bajo y fuerte bate nuevamente a Pepín.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Orde, Etura, Canito; Mauri, Maguregui; Arteché, Uribe, Arieta, Merodio, Gainza. Las Palmas: Pepín; Pantaleón, Beltrán, Marcial; Tosco, Campa; Felo, Silva, Parodi, Mola, Macario. Arbitro García Fernández, que ha tenido una actuación regular.—(Alfil.)

Heliópolis

3 - 2

JUEGO EXCELENTE Y MUCHO TESON EN AMBOS EQUIPOS

A pesar de que el terreno se hallaba en malas condiciones a consecuencia de las lluvias caídas desde la madrugada anterior, que acabaron poco antes de empezar el encuentro, éste ha sido de excelente calidad, poniendo los veintidós jugadores mucho tesón en la lucha. Cuando iban transcurridos siete minutos, Castaños logra el primer tanto de la tarde, aprovechando un buen servicio de Kuzman,

A los treinta y nueve minutos, Vila culmina una gran jugada, en la que regateó a varios contrarios, llevando el balón a la red, consiguiendo así el segundo tanto bético.

En la continuación, los rojiblancos actúan notablemente mejor, atacando con mucha frecuencia. A los diez minutos, Vavá tira un golpe franco, que Rafa, de cabeza, lleva hábilmente a la red, poniendo el 2-1 en el marcador. A los veinte minutos, Vila salva la salida de Pazos y lanza un tiro esquinado que vale el tercer tanto para los locales. En el minuto veintinueve, una internada de Miguel termina en centro sobre puerta, que Vavá remata de cabeza, consiguiendo el segundo para los madrileños.

Por el Atlético destacaron Rivilla, Miguel, Chuzo e Irusquieta. Por el Betis fueron Del Sol, retrasado toda la tarde como un medio más; Vila, Ríos, Castaños y Balderas.

Betis: Menéndez; Portu, Ríos, Balderas; Isidro, Areta; Castaños, Kuzman, Vila, Moreira, Del Sol.

Atlético de Madrid: Pazos; Irusquieta, Callejo, Mendiondo; Rafa, Rivilla; Miguel, Peiró, Vavá, Chuzo, Collar.

Arbitro Zariquiegui, que siguió el juego desde lejos, incurriendo en numerosos desaciertos.—(Alfil.)

La Romareda

2 - 1

EL ZARAGOZA OPUSO AL TECNICO CATALAN BRIO Y NERVIOSO

El Zaragoza no dejó al Barcelona hacer su juego, pero sí supo contenerlo, estrechando su marcaje hombre a hombre y realizando así una labor destructiva más que constructiva. Realizó un juego brioso y enérgico, dando lugar a la defensa azulgrana a tener que emplearse a fondo. Pudo resolver el partido por más goles, ya que fueron varias las ocasiones en que su extremo Vila perdió, solo ante la puerta. Los catalanes emplearon su juego técnico, de pase preciso; pero no les sirvió ante el coraje y voluntad de los aragoneses.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable al Zaragoza. A los veintinueve minutos, Wilson lanza un balón bombeado adelantado a Muriello, éste se escapa y desde cerca cruza el esférico, sin que Estrens pueda detenerlo.

El segundo tiempo transcurre en un constante ataque y contraataque de los dos equipos. A los cuarenta minutos se produce un córner contra el Zaragoza. Entra al remate Tejada y consigue, de tiro raso y desde cerca, el gol del Barcelona. El público anima al Zaragoza, y a los cuarenta y dos minutos, Rubio se einterna y consigue el segundo.

Destacaron por el Barcelona Kubala, Kocsis y Suárez, y por el Zaragoza, Las Heras, que ha tenido una magnífica actuación; Muriello, Estiragués y Rodolfo, que debutaba como defensa central.

Zaragoza: Las Heras; Torres, Rodolfo, Cortizo; Rubio, Estiragués; Domingo, José Luis, Muriello, Wilson, Vila.

Barcelona: Estrens; Rivilla, Gracia, Segarra; Suárez, Flotats; Tejada, Kocsis, Evaristo, Kubala, Czibor.

Arbitro González Echeverría, deficientemente.—(Alfil.)

IMPORTANTISIMO

Gane 50 a más pesetas diarias, trabajando horas libres en casa, hombres y mujeres. Para informarle, mande dos pesetas sellos. Apartado 124 - LEON

SEGUNDA DIVISION Grupo Sur SEGUNDA DIVISION

Inesperada derrota del Córdoba frente al Ceuta (1-2)

Ben Barek, autor del único gol del Málaga en Alicante, donde perdió por 4-1

LOS DEMAS ENCUENTROS SE RESOLVIERON FAVORABLEMENTE PARA LOS PROPIETARIOS DEL TERRENO

CORDOBA, 30.—Córdoba: Vicente; Navarro, Ortola, González; Mena Villa; Omar, Puche, Lara, Paz, Brunet. Ceuta: Zúñiga; Pedrito, Valero, Céspedes; Elguea, Salvador; Vega, Martín, Esparza, Lora, Onalanda, Beitía. Arbitró regular el colegiado señor Rívero.

La primera parte terminó con empate a cero tantos. El equipo visitante se empleó desde salida con una táctica netamente defensiva, marcando hombre por hombre. Táctica que les dió resultado al favorecerles el estado del terreno completamente embarrado a causa de la lluvia y que impidió pudiera presenciarse juego de calidad. El dominio correspondió, preferentemente, a los locales, cuya delantera no tuvo hoy su tarde.

A los 16 minutos del segundo tiempo, Martín-Esparza, a la salida de un córner, conseguía el primer tanto visitante. Dos minutos después, Brunet, culminaba un buen avance de la delantera local, estableciendo el empate a uno.

La tónica del juego sigue como en los 45 minutos iniciales. Los cordobeses se esfuerzan en abrir las líneas forasteras y deshacerse del marcaje a que les someten sus antagonistas. Varias oportunidades que se presentan son desaprovechadas por los delanteros locales.

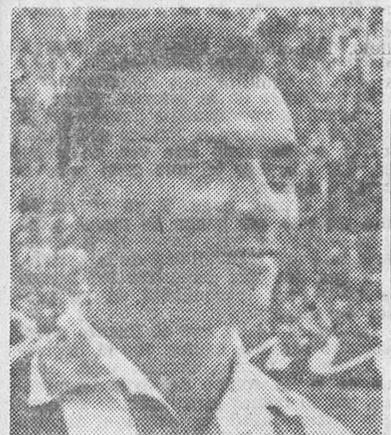
Cuando faltaban seis minutos para el final y todo hacía suponer un reparto equitativo de puntos, Onalanda, incrustaba el esférico en la red, fuera del alcance de Vicente.

En esta fase, con empate a uno en el marcador, se anuló injustamente un magnífico tanto logrado por el once cordobés.—(Cifra).

HERCULES, 4; MALAGA, 1

ALICANTE, 30. — Málaga: Timor; Galacho, Juanele, Carrillo; Ares, Lorenzo; Mangui, Ben Barek, Moix, Pipi, Bernardí.

Hércules: Piñol; Ventura, Navarro, Asensi; Doro, Gaito; Almagro, Cortés, Amaro, José Juan, Chale.



BEN BAREK

Dirigió el encuentro, con muchos errores, aunque éstos no influyeron en el resultado del partido, el señor Lloris. El Málaga saltó al sampo pleno de entusiasmo si bien se encontró con un Hércules que necesitaba congraciarse con sus incondicionales y puso mucho ardor en la pelea. A los 14 minutos Chale recoge un rechace de la defensa malagueña y consigue de tiro raso el primer tanto. A los 17 minutos, José Juan burla a la media del Málaga y, desde lejos, lanza un fuerte disparo que se convierte en el segundo gol.

En el segundo tiempo, a los 16 minutos, el delantero centro Amaro tira fuerte, rechaza el travesaño y Asensi, que jugaba en la delantera por haberse lesionado anteriormente, de un cabezazo marca el tercero. A los 23, Cortés marca el cuarto. A los 30 minutos, Ben Barek recoge un rechace de un contrario y marca el tanto del honor para los visitantes. Destacaron por el Málaga, Galacho, Ares y Bernardí. Ben Barek, que hacía su presentación con el equipo malagueño, tuvo una actuación discreta. En el Hércules destacaron Navarro, Doro y Amaro.—(Alfil.)

EXTREMADURA, 2; S. FERNANDO, 0

ALMENDRALEJO, 30. — San Fernando: Ignacio; Jiménez, Lolín, Elorriaga; Fuyal, Quecu; Mendi, López, Azcu, Pinilla Ayala.

Extremadura: Domínguez; Infante, Enrique, Pastor; Vecino, Cardo; Rubén, Juanín, Jiménez, Thuami, Blandón.

Arbitró el señor Torre Albadalejo, bien. Terminó la primera parte con 1-0, gol conseguido por Jiménez a los 31 minutos, a la salida de un córner que lanzó Vecino.

En la segunda mitad el Extremadura dominó totalmente al San Fernando que se batía a la defensiva. A los 12 minutos, Jiménez nuevamente volvió a marcar, consiguiendo esta vez el segundo gol al recoger un centro lanzado por Rubén. Un minuto después le fué anulado al Extremadura un gol marcado por Jiménez, obtenido fuera de juego. En esta segunda parte se hizo muy intenso el dominio del Extremadura y los gaditanos se mantuvieron a la defensiva en forma obstinada.

Destacaron por el Extremadura Vecino, Enrique y Domínguez; por el San Fernando, el trió defensivo y los dos medios volantes.—(ALFIL.)

LEVANTE, 3; ELDENSE, 0

VALENCIA, 30. — Levante: Candi; Torres, Areta, Losco; Montejano, Camarasa; Vila, Folch, Paredes Wilkes, Monchito; Eldense: Mateo; Bellido Doriz, Marco; Esparza, Grande; Sancho, Vicedo, Mundo, Nicleza, Manso.

tro anula el tanto y señala falta contra este jugador. A los 10 minutos marcó el Levante su segundo tanto. Remata Paredes y el rechace lo recoge Vila que fusila el segundo gol. A los 32, Montejano consigue el tercero en una hábil jugada. El Eldense ataca pero sin fruto.

Destacaron por el Levante Candi al principio. Areta, Torres, Montejano, Paredes y Wilkes y por el Eldense, Mateo, Arco, Doriz, Esparza, Mundo y Nicleza. El arbitraje del andaluz Pardo, aceptable.—(ALFIL.)

CADIZ, 4; BADAJOZ, 2

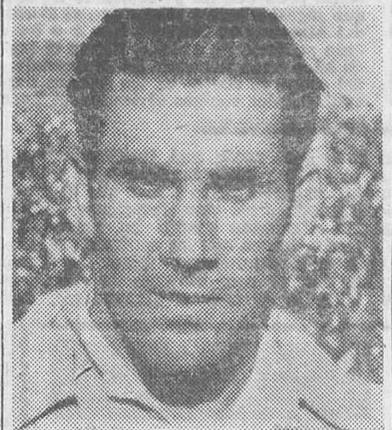
CADIZ, 30.—Badajoz: García Sánchez; Luzán, Palao, Cedrés; Calín, Alcaraz; Adalardo, Italler, Tacoronte, Blas y Requena.

Cádiz: García Ojeda; Pílongo, Schwandt, Montiel; Peñafructe, Verdugo; Lorente, Boleado, Aloy, Moreno y Bueno. Arbitró bien el colegiado valenciano señor Tomás López.

El Cádiz hizo un partido muy bueno, amplio de dominio y seguridad en todas sus líneas pero a pesar de jugar con muchos entusiasmo, desde un principio, fue primero el Badajoz el que se adelantó en el marcador por su extremo izquierdo, que recogió un cruce del interior derecho, a los doce minutos de juego.

Cuatro minutos más tarde, el delantero centro gaditano se interna y entre los defensas chuta imparable, marcando el tanto del empate. Poco después de este gol y en pleno dominio gaditano, un centro de Bueno lo introduce en la red Lorente, siendo éste el segundo tanto local. En la otra mitad sigue el Cádiz en plan dominador y desborda por juego y entusiasmo a las líneas de cobertura del Badajoz, marcando a los doce minutos un nuevo gol, producto de un centro de Aloy, que remató a la red Lorente.

A los 17 minutos, el Cádiz se apunta el cuarto gol en jugada personal del delantero centro. Sigue el dominio gaditano,



CANDI

Comenzó el encuentro con ataques del Eldense. Poco después se impone el Levante que consigue su primer tanto a los 12 minutos, en una jugada confusa ante el marco del Eldense, al sacarse un córner. Entre un grupo numeroso de jugadores hay un remate, al parecer de Wilkes, a la media vuelta, y el balón llega a la red. En el segundo tiempo el Levante realiza algunos ataques bien dirigidos por Wilkes. A los 5 minutos, en una escapada del Eldense, Mundo remata a la red pero el arbitro

Comentario de Jornada

UNA PROEZA DEL ELCHE AL EMPATAR EN JAEN

En el grupo Norte, el Valladolid ganó en Ferrol, victoria conseguida en los últimos minutos del encuentro. Con ello consolida su posición de favorito. El Sabadell marcha el segundo, con menos ímpetu, y con el Condal a los talones, con la misma puntuación. Se registraron muchos empates en este grupo. El Coruña dio un paso adelante con su empate en Sestao, y el Avilés, sin que nadie lo esperara, logró otro punto en Vitoria. También el Santander sacó un punto de su viaje. El Valladolid, parece que no tiene rival serio que le dispute el primer puesto. Para el segundo, además del Sabadell, hay tres o cuatro equipos con posibilidades y que tratarán de conseguir ese puesto que les permita jugar la promoción.

En el grupo Sur, la gran proeza del Elche: ha logrado un empate nada menos que en el terreno de su más peligroso rival, el Jaén. Con ello tiene dado un gran paso hacia el ascenso. Ha sido el mejor resultado de los obtenidos hasta ahora por los muchachos de César. Y si no tienen desfallecimientos, podemos darle como aspirante casi seguro a uno de los dos primeros puestos. Sus rivales son el Jaén, Levante y Tenerife.

El Córdoba dio un traspie frente al Ceuta. Partido este que habrá desconcertado a los quinielistas. Y el Málaga, que vuelve otra vez al último puesto de la clasificación, pero con tan poca distancia con los que le preceden, Cádiz, Plus Ultra y Ceuta, Eldense y Badajoz, que si hace un esfuerzo podrá subir puestos fácil y rápidamente.—MAX.

pero incomprensiblemente se viene abajo. Fue ésta una ocasión que aprovecha el Badajoz para dominar ampliamente y poner en peligro varias veces la puerta local. A los 40 minutos de juego, un penalty a favor del Badajoz lo convierte en su segundo tanto, el extremo izquierdo. El encuentro se jugó noblemente por ambos bandos.—ALFIL.

ALMERIA, 3; TENERIFE, 0

ALMERIA, 30.—Arbitró el señor Fiol, de Palma de Mallorca, bien.

Tenerife: Santi (Cuco); Tosco, Pérez-Andreu, Felipe; Villar, Herrerrita; Tomás, Alvaro, Herrera, Julio, Antó.

Almería: Mir; Felipe, Luisín, Echarri; Luisito, Mariscal; Liz, Quintín, Glaría, Pepe Jiménez, Juan Jiménez.

A los treinta y seis minutos, Quintín, de penalty, marcó el primer tanto. A los ocho minutos de la segunda mitad, Juan Jiménez, a pase de Quintín, marcó el segundo tanto, y a los nueve, Pepe Ji-

ménez marcó el tercero, a pase de Juan Jiménez.

El Tenerife realiza un juego rápido y



PEREZ ANDREU

ostruccionista, y el Almería, por el contrario, domina y acosa la meta contraria.—(Alfil.)

PLUS ULTRA, 3; MURCIA, 1

MADRID, 30.—Partido de escasa calidad de juego, disputado en el campo de la Ciudad Lineal bajo la lluvia. El primer tiempo terminó sin goles.

Arbitro, con discreto acierto, el colegiado gaditano, señor Alfaro.

Murcia. — García; Bernardí, Arnáiz, Chanchó; Manolet, Vidal; Mesones, Cortés, Frenes, Sornichero, Pallarés.

Plus Ultra. — Florentino; Egusquiza, Sutter, Casado; Villegas, Fernández; Santos, Rivera, Szabo, Joselin, Martínez.

Se defendió bien el Murcia durante la primera mitad acumulando cinco hombres en su zaga y cuatro en la línea media. A los cinco minutos se lesionó Mesones y solo fue ya durante todo el partido una tesonera figura decorativa. El Plus Ultra tiró dos veces a gol, un cabezazo de Szabo a puerta descubierta que rechazó el larguero. Patente la nulidad de los madrileños ante el marco, el Murcia se decidió a atacar al comenzar la segunda parte, y a los diez minutos y medio Vidal logró el tanto murciano de tiro lejano a media altura, a la salida de un córner. Este gol dió al Murcia la confianza que habría de perderle, pues abrió sus líneas y el Plus Ultra en brioso contrataque, se hizo con el partido marcando los tres goles que, mercedamente, le dieron el triunfo: el primero, a los 20 minutos, realizado por Martínez a pase de Rivera; el segundo, a los 34, por Villegas en cesión de Casado al sacar una falta; el tercero, por Szabo, de soberbio cabezazo a centro de Martínez. El dominio correspondió en líneas generales al Plus Ultra.

Los madrileños sacaron tres córners, por cuatro los visitantes. Destacaron por el Murcia, Arnáiz, Chanchó, Manolet y, sobre todos, Vidal, y por los madrileños, Casado, Sutter y Rivera.—(Cifra).

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS CELEBRADOS EL DOMINGO DE LOS TORNEOS JUVENIL Y LOCAL

Categoría local: C. D. Angular, 2; Andaluza C. F., 2; BARRADA C. F., 1; Numancia, 1; Zaidín C. D., 2; Alfacar C. F., 1. C. D. Alhazín, 5; Racing Granadino, 1. C. D. Medicina, 7; Cúllar Vega, 1. C. D. Salesianos, 2; Puliñillas C. F., 0.

Categoría Juvenil: Club Recreativo, 5; Betis Gracia, 0. C. D. Juvenil, 1; C. D. Numancia, 0. Alhambra C. F., 4; U. D. Máxica, 1.

Advertisement for Codorniu wine featuring a bottle, a couple, and a restaurant interior. Text includes 'Felicidad', 'En todas las ocasiones felices...', 'CODORNIU', and 'BODEGAS DESDE 1551'.

TERCERA DIVISION Grupo XI TERCERA DIVISION

# Por un gol (de penalty) ganó el Recreativo al Puente Genil

Un partido malo, de poca calidad por ambas partes, que aburrió a los pocos espectadores que acudieron a Los Cármenes

**LOS PONTANESES DOMINARON DURANTE LA MAYORIA DEL PARTIDO Y NO SUPIERON SACAR PROVECHO A SU VENTAJA TERRITORIAL**

**MAL ARBITRAJE DEL COLEGIADO SEVILLANO SEÑOR LINEROS**

Por un gol, de «penalty», marcado por Requena a los treinta y siete minutos de juego, derrotó el Recreativo al Puente Genil, en partido de Tercera División celebrado ayer en Los Cármenes. Resultado injusto a todas luces, si se tiene en cuenta que el equipo cordobés hizo méritos para salir, al menos, con un empate. El encuentro resultó soso en su mayor parte. Arbitró el sevillano Lineros, regularcito.

«rojillos», gracias a Alamego y a sus defensas que salvaron, apuradamente, numerosas situaciones de extremo peligro,

que pudieron, muy bien, haber terminado en tantos de no haber surgido, a última hora, el oportunísimo despeje que alejaba el balón del terreno comprometido.

GOLEADORES DEL EQUIPO	
LOREN Y RAMIREZ, EMPATADOS A TRES GOLES	
LOREN ... ..	3
RAMIREZ ... ..	3
OLALLA ... ..	2
VAZQUEZ ... ..	2
Total ... ..	10

El partido fue malo. Como la tarde, Gris, pesada, sosa. Careció de interés y los pocos espectadores que acudieron al encuentro, se aburrían de lo lindo, porque no se vio juego por ninguna parte. Y lo poco que hubo distraído, fue a cargo de los pontaneños.

El Recreativo sigue mal. Ayer nos ofreció un pobre espectáculo, hasta el punto de que en numerosas ocasiones sonaron las palmas de tango. Y con razón porque domingo tras domingo, los blanquizules, lejos de enmendar actuaciones pasadas,

En parte esta razón está justificada porque el público suele impacientarse enseguida y exigirles tanto o más que al propio Granada. Pero este «handicap» podía haberlo eliminado cuanto ha, poniendo, si no más técnica que los contrarios, si al menos más entusiasmo, factor del que suelen carecer con bastante frecuencia. De ellos ha de salir el emmendarse, el

congraciarse, o siquiera intentarlo, con la clientela de Los Cármenes.

Tan solo la defensa se mostró como la línea más eficaz del conjunto. Algo similar a lo que ocurre con el Granada, donde la zaga es lo más seguro del equipo, incluido al guardameta. Y ayer Alamego demostró sus buenas cualidades bajo los palos, salvando goles hechos y situaciones críticas en las que era de esperar y se temía el gol. La línea media, ineficaz para contener a la delantera pontanesa y nuestra «artillería» nula por completo, pese a que alguno de sus componentes demostrase buena voluntad para el remate a puerta que no se prodigó.

Si la primera parte fue mala, peor fue la segunda en la que tan solo los recreativistas llegaron tres o cuatro veces a los dominios del guardameta del Puente Genil. Este se limitó a ser un espectador en casi toda esta segunda mitad y la defensa pontanesa jugó en campo recreativista, lo que da idea del intenso dominio a que los chicos de González estuvieron sometidos.

Sin embargo, el Puente Genil no supo, ni pudo, sacar fruto de su dominio. Los recreativistas, encerrados en el área de gol, eran un fuerte valladar que salvar y en último extremo allí quedaba Alamego que fue el auténtico héroe de la tarde. Espigares, de cabeza, salvó un gol cuando su meta estaba desguarnecida. Aparte de esto, los pontaneños, pese a que tiraban mucho a puerta, no precisaron en sus disparos y los balones iban casi siempre a las nubes.

La única jugada brillante de toda la tarde corrió a cargo, precisamente, de los de Puente Genil. Fue a los cuarenta y cuatro minutos de la primera mitad en un avance estupendamente llevado por la delantera «rojilla» que finalizó con tiro a puerta, colocadísimo esta vez, de Ramírez, que Alamego en una gran estirada desvió a córner.

Por lo demás, nada. Y ya va siendo hora de que ese bache de moral y de juego —que de todo hay— se vaya superando. Para tranquilidad de la afición, a la que hay que demostrar los buenos deseos y para tranquilidad, de los propios jugadores.

Ya hemos dicho que el Puente Genil demostró ser más equipo que el Recreativo. Por lo pronto, dominó más. Aunque no es el equipo de otras temporadas, por lo menos está bastante conjuntado y sus jugadores saben el terreno que pisan. La veteranía es un grado, si, señores, aunque no una virtud en estos casos. Y los pontaneños tienen también numerosos huecos en su equipo, que si ayer se mostró superior a los de casa fue porque éstos constituyeron la nulidad perfecta o casi perfecta.

Fue el arbitraje lo que estropeó —para acabar de arreglar las cosas— el partido. Mal pitó el colegiado sevillano señor Lineros. Y vio faltas graves donde no existió cosa alguna, y leves donde hubo intenciones punibles. Fue el caso del penalty lanzado contra el Puente Genil. A los treinta y siete minutos del primer tiempo, Chelis se internó en el área pontanesa y tropezó con un defensa contrario. El árbitro «vió» la falta y sancionó con la máxima pena. Protestaron los pontaneños y de nada les sirvió, porque el señor Lineros se mostró inflexible. Requena tiró la falta y la convirtió en el único gol del partido.

Después, ya en la segunda mitad, Chelis fue zancadilleado dentro del área, esta vez si intencionadamente; pero el «mazareno» decretó saque de esquina. ¡Buena vista! Que Santa Lucía se la conserve muchos años.

Y nada más. A esperar próximos partidos a ver si los nenes se reforman y nos dan buena tarde contra el Linares, próximo visitante y temible enemigo. ¡Animo a todos! Que falta hace.—Z.

PUENTE GENIL: Obregón; Rivas, Oлива, Miguel; Cervantes, Belenguer; Adolfo, Ramirez, Moreno, Iglesias, Periquito.

RECREATIVO: Alamego; Pedrito, Espigares, Requena; Suez, Vilchez; Castillo (F), Martinez, Briones, Castillo (A), Chelis.

## Comentario de la Jornada

EL ADRA, ADELANTADO

Con su victoria en Riffien, el Adra se ha apuntado otros dos positivos y se ha asegurado, con cierta firmeza, el liderato. Va a ser muy difícil destronar a los almerienses, repletos de moral y, lo que es más importante, de buen juego. Y no hay que dudar que obra de granadinos es. Le sigue, con cuatro puntos de diferencia, el Linares, próximo rival del Recreativo en Los Cármenes, que ha empatado con el Lucentina. Los linareses son peligrosos rivales para el título de campeón del grupo, del Adra. No hay que perder de vista, pues, a los jiennenses. Esto debe tenerlo en cuenta, muy especial, González, para que no se repita lo de ayer tarde... o cosa peor. A éstos habrá que jugarles más y mejor que al Puente Genil. Brillante también la victoria del Algeciras en Málaga, frente a los atléticos, que, al parecer, han perdido toda su furia de antaño. Bueno el triunfo del Guadix, que, pasado el bache de hace unas jornadas, ha recuperado potencialidad. Por lo demás, el interés del grupo se centra en los puestos finales de la tabla, donde las pasan muy apuradas los equipos africanos, el Lucentina y el Ubeda.—Z.

+	-
Madrid ... ..	+ 9
Barcelona ... ..	+ 6
Valencia ... ..	+ 4
Bilbao ... ..	+ 3
At. Madrid ... ..	+ 3
Betis ... ..	+ 1
GRANADA ... ..	- 1
Zaragoza ... ..	- 1
Español ... ..	- 2
R. Sociedad ... ..	- 2
Gijón ... ..	- 2
Osasuna ... ..	- 2
Oviedo ... ..	- 2
Las Palmas ... ..	- 3
Sevilla ... ..	- 3
Celta ... ..	- 8

1	X	2
ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE RESULTADOS		
Bilbao - Las Palmas ... ..	1	1
Madrid - Granada ... ..	1	1
Celta - Valencia ... ..	2	2
Betis - A. Madrid ... ..	1	1
Zaragoza - Barcelona ... ..	1	1
Español - Sevilla ... ..	2	2
Gijón - R. Sociedad ... ..	1	1
Osasuna - Oviedo ... ..	1	1
Almería - Tenerife ... ..	1	1
Hércules - Málaga ... ..	1	1
Jaén - Elche ... ..	X	X
Córdoba - Celta ... ..	2	2
Cádiz - Badajoz ... ..	1	1
Extremadura - San Fernando ... ..	1	1



ALAMEGO

van empeorando paulatinamente. El de ayer fue su peor partido y dudamos que puedan dar otro más malo todavía. Puede que —como muchos dicen— influya en ellos el «peso» de su público y de ahí que hagan mejores partidos fuera de Los Cármenes, aunque, hasta ahora, pocos hayan sido los buenos resultados obtenidos.

## VINOS DE MORILES Y MONTILLA

EMBOTELLADOS Y GRANELES

Moriles. «Los Amigos»

Montilla. «Los Palcos»

Surtido especial «Pérez Barquero»

- Una Botella de 3/4 de Moriles «LOS AMIGOS»
- Una » de 3/4 de Montilla «COMO TU»
- Una » de 3/4 de Montilla «LOS PALCOS»
- Una » de 3/4 de Oloroso «DIOGENES»
- Una » de 3/4 de PEDRO XIMENEZ
- Una » de 3/4 de PONCHE BRIGADIER

PRECIO: 188 PESETAS

Pídalo en la Representación Provincial de

«PEREZ BARQUERO»

SAN MATIAS, núm. 21. o llame al

TELEFONO 4-4-4-7, y le será servido a domicilio.



# AVISO

Los locales de Oficinas, Exposición, Ventas y Talleres de

## LUIS RODRIGUEZ

permanecerán cerrados la tarde del sábado, día 29, y todo el lunes, día 1 de diciembre, por desplazarse todo el personal en visita oficial a las distintas Factorías de

*Barreiros Diesel*

«EL MOTOR ESPAÑOL»

invitados por la Dirección de la firma «BARREIROS DIESEL» como premio a su colaboración.

Granada, 28 de noviembre de 1958.

### A PLAZOS

RELOJES SUIZOS  
Máxima garantía  
Fida catálogo gratis  
Necesitamos Agentes



INDUSTRIAL SUIZA

APARTADO 85 ZAMORA

# El "líder" se llevó un empate del estadio de la Victoria (4-4)

## Iba ganando el Elche, en el segundo tiempo, por 4-2, pero una reacción vigorosa del Jaén puso en tablas el partido

### Tres goles marcó Haro, que reapareció, por los locales y otros tres Cardona para los ilicitanos

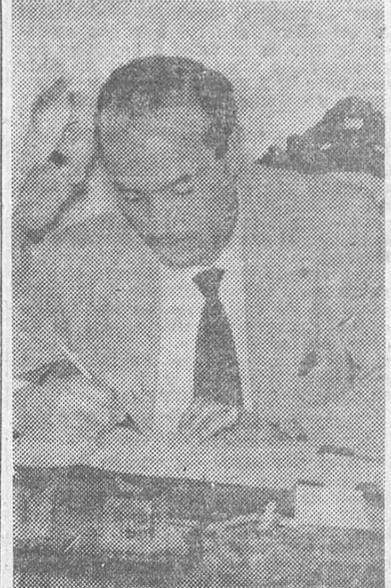
JAÉN, 30. — (De nuestro corresponsal, Dorian.) Partido pródigo en goles, bastante aceptable por la calidad de juego de alta tensión emotiva el jugador esta tarde en el estadio de la Victoria por el Real Jaén y el Elche C. F., que finalizó con un resultado en tablas, lamentable para el equipo local y sus seguidores, pero quizá justo después de analizar la manera en que llegó el empate y las incidencias que dieron lugar a él. Empate a cuatro tantos que produjo una desazón por la rivalidad que el encuentro encerraba entre los dos conjuntos hasta ahora más calificadas para aspirar al liderato del grupo tiene que haber dejado a muchos aficionados locales satisfechos porque a buen seguro que cuando faltaba media hora para terminar el partido, más de un espectador lo hubiera rubricado como resultado aceptable si se alcanzaba. El marcador era entonces francamente adverso y tal reparto de puntos era deseado por lo menos...

El Elche había logrado poner un 2-4 muy significativo a poco de comenzar la segunda parte, pero jugando el Jaén con codicia y ardor por completo lejos de pensar en el conformismo o de caer en la entrega que muchos quizás temieran, batió hasta lograr la igualdad que, si no robó, fue también desde luego por algo de mala suerte en un par de jugadas en las que incluyeron ese penalti fallido y rectificado inmediatamente en cuanto a su traducción en gol. El fallo puede tener disculpa si pensamos en lo candente del momento. Este levantamiento del partido ocurría como es de suponer con el tiempo muy avanzado y el Jaén no pudo hacer mucho más a pesar de seguir luchando con afán aun cuando al principio su juego fue más brillante, y de mejor calidad.

Juego de mejor calidad en conjunto que, sin embargo no alcanza igual calificación a todas las líneas del equipo, ya que esta tarde ha habido algunos fallos definidos y lamentables que nos hicieron desear, fallos imputables principalmente, a las responsabilidades que el encuentro tenía y que por ir mucho más en él a los locales, tuvo para éstos carácter marcadamente de nervios en algunas fases que impidieron evitar la cuenta de goles en la puerta de casa o llevarla a la visitante más fácilmente. El Jaén había introducido dos cambios en sus líneas. Estenaga volvió a la defensa en el puesto de Cifuentes, resentido de su lesión anterior y reapareció Haro en la delantera en lugar de Sara. Estuvo más afortunado éste que aquél, pues marcó tres de los cuatro tantos del Jaén y puede que con su inclusión la línea alcance más efectividad en lo sucesivo si se le mantiene en su puesto.

No desmereció el Elche, la fama de que venía precedido porque su juego fue bueno y, sobre todo, brioso, decidido, apoyándolo especialmente en los elementos jóvenes que tiene, ayudados por la veterania de los otros. Y de manera, especial tiene una moral en altísima cotización

rullo ante la puerta del Elche, en el que un defensa sacó con el puño una pelota que ya entraba. Lo falló Bermúdez, desviándolo alto pero este mismo jugador, un minuto después, desde 35 o 40 metros, lanzó un tiro durísimo, raso, que entró



BERMUDEZ

junto a la cepa del poste derecho, a pesar de la estrada de Isidro. Sería el 4-4 definitivo que repartía los puntos y las esperanzas de clasificarse.

Arbitró el colegiado del centro señor Carbelo, francamente mal, que fue abroncado en ocasiones con justeza por sus apreciaciones casi siempre en contra del Jaén, sin que esto sea tópico.

Elche: Isidro; Gómez González, Quiñant; Riquelme, Mezquita; Pahuet, Cardona, César, Outeleto y Nito.

Real Jaén: Soler; Anchia, Oliva, Estenaga; Alvarin, Bermúdez; Alvarez, Fichá, Haro, Arregui y Bolita.

# Brillante victoria del Guadix sobre el Melilla (3-1)

## Por el mismo resultado vencieron el Antequerano y el Ilturgi al Cordobés y Ubeda, respectivamente

GUADIX, 30. — (De nuestro corresponsal, Fandila Sánchez). — Le ha bastado al Guadix un buen primer tiempo para dilucidar lo que había de ser este encuentro con el animoso Melilla. Después, en la segunda mitad, con el resto de dos goles a su favor y a la vista de la inoperancia de la tripeleta central visitante, el partido entró en una fase de monotonía que llegó a provocar en varias ocasiones palmas de tango.

Apenas comenzado el encuentro, el defensa Félix salvó un gol en la misma raya de meta. El Guadix presiona con ánimo de decidir rápidamente el resultado pero las intervenciones acertadas de Errasquin anulan todos los intentos locales. Al fin, a los 17 minutos, una excelente

internada de Juárez da lugar a que Franco marque el primer gol local. Un minuto después, Salgado tiene que realizar una excelente parada cuando el gol parecía inminente. Después de un breve forcejeo, Asensio marca el segundo gol local, con lo que termina la primera parte.

Al comienzo del segundo tiempo hubo bastante monotonía en el juego, hasta que en el minuto 16, Asensio vuelve a marcar para el Guadix, pero con este resultado se terminaron los buenos deseos de jugar del Melilla y, prácticamente, el partido, ya que los dos puntos estaban asegurados. Cuando el encuentro se encontraba en su fase de mayor aburrimiento, se produjo una falta contra el Guadix, casi en el mismo centro del terreno de juego. La sacó Marcelo, desde más de 40 metros, y el balón va directamente a la red, después de una pifia mayúscula del guardameta local.

Destacaron por el Melilla Errasquin, Padilla, Mimún y Fausti. Por el Guadix, Iribarne, Arche, Salgado y Asensio. Lo mejor del encuentro, el arbitraje del sevillano señor Cano, que merece todos los elogios.

Melilla: Llorca; Marcelo, Errasquin, Félix; Padilla, Muñoz; Mimún, Julio, Totto, Juanirri, Fausti.

Guadix: Salgado; Iribarne, Chala, Arche; Miguel, Novoa; Franco, Negret, Carvajal, Asensio, Juárez.

# ESPAÑA Y POLONIA EMPATARON A UNO, EN HOCKEY

BARCELONA, 30. — En el cincuentenario del campo de Montjuich, se jugó el segundo encuentro internacional de hockey sobre hierba, entre las selecciones de Polonia y España, que terminó con empate a uno.—(Afil.)

# INO COCINE, SEÑORA!

Evítense la molestia.  
¡ECONOMICAMENTE!  
Mande a retirar hoy el  
EXTRAORDINARIO  
Y ESPLENDIDO  
ULATO DEL DIA  
**COCIDO**  
A LA  
**MADRILEÑA**  
condimentado espléndidamente con los más selectos y ricos PRODUCTOS DEL CERDO  
15 PESETAS RACION  
MEDIA RACION: 8 Ptas.

# Café San Antón

Famoso por su insuperable  
¡CAFÉ CAFÉ!  
Ricos desayunos y exquisitas meriendas.



# ILITURGI, 3; UBEDA, 1

ANDUJAR, 30.—(De nuestro corresponsal, RECA).—Al partido jugado esta tarde en el estadio de San Eulragio no asistió mucho público por la inclemencia del tiempo, pues llovió durante los noventa minutos. Ha sido un encuentro de poca calidad de juego aunque disputado por ambos equipos con mucho coraje y entusiasmo que a veces rayó en juego duro por no saber cortarlo a tiempo el árbitro, señor Ibáñez.

El Ilturgi quedó en inferioridad numérica desde los primeros momentos, pues Elio tuvo que abandonar como consecuencia de una entrada violenta de Pancho, cuando se incorporó al terreno lo hizo de extremo, como figura decorativa. Tampoco en la segunda parte salió el delantero central del Ubeda al resultar lesionado en una pierna al disputar una pelota con un delantero local.

El primer gol de la tarde fue marcado por el Ilturgi a los 40 minutos del primer tiempo por mediación de Pedrosa de fuerte disparo que entró rozando el larguero, 1-0 registró el marcador al llegar al descanso.

El segundo tiempo fue de iguales características sin que se viera el juego vistoso y brillante que el público hubiera querido. El dominio local en este segundo tiempo se hizo mayor y la portería ubedense pasó por muchos momentos de peligro. A los 16 minutos Aragonés situado en la demarcación de extremo recogió un despeje de defensas y se internó rápido para centrar sobre Cedrés y el tiro de éste no pudo ser neutralizado por Toledano. Quedó así establecido el empate a un gol que dió mayores bríos a los jugadores locales para lanzarse a la ofensiva con gran decisión. A los 31 minutos Marcos se interna peligrosamente y es derribado por una defensa del Ubeda dentro del área. Señala el árbitro el máximo castigo que Pedrosa lo transforma en el segundo gol. El último del partido fue a consecuencia de otra internada de Belmonte que cortó Yoyo zancadilleándole cuando se disponía a tirar a puerta. Nuevo «penalti» contra el Ubeda que también lanzó Pedrosa a las mallas, consiguiendo así el tercer tanto.

Ubeda: Artiles; Yoyo, Pancho, Anda; Moncho, Salido; Visito, Joseito, Aragonés, Tini, Cedrés.

Ilturgi: Toledano; Viedma II, Pedrosa, Trigueros; Cuerva, Elio; Arteaga, Marcos, García, García-Domínguez, Belmonte.

Arbitró el colegiado de Ceuta, Sr. Ibáñez, que no supo cortar el juego duro.

# ANTEQUERANO, 3; CORDOBES, 1

ANTEQUERA, 30. (De nuestro corresponsal Muñoz Burgos).—Mucho público en el campo del Maoli para presenciar este encuentro, que había despertado gran entusiasmo. El terreno, encharcado por las recientes lluvias. Arbitró el sevillano señor Ruiz, auxiliado por jueces de línea de su mismo colegio.

Empezó dominando el Cordobés, cuyos ataques se estrellan en la defensa local. Después pasan al ataque los locales, y Palacios pierde una oportunidad de marcar, en jugada muy individual, a los veintidós minutos. A los cuarenta y tres, fué anulado un gol de Manolín, al rematar un saque de esquina, por haberse ayudado con la mano. Terminó el primer tiempo con el resultado de cero-cero.

En la segunda parte, una magnífica jugada de toda la delantera local, a los diez minutos, que remata Manolín de magnífico cabezazo, fué conseguido un gol que anuló inconspicuamente el árbitro, provocándose una gran bronca.

El primer tanto efectivo fué marcado a los veintisiete minutos, por Palacios, y a los treinta, el segundo, por Manolín de cabeza. A los treinta y seis minutos se produce un penalti en el área local, por mano de Berrocal; la falta, tirada por Martínez, se convirtió en el único tanto para el Cordobés. A los cuarenta y tres minutos, en un brioso ataque de la delantera local, Gálvez consigue el tercero, y último gol.

El arbitraje del señor Ruiz, desacertado, con muchos errores técnicos. Antequerano: Villalba; Barragán, Berrocal, Martínez; Chaves, Mena; Juani, Palacios, Manolín, Bernardo, Gálvez. Cordobés: Omit; Cano, Pérez, Jiménez; Salamanca, Martínez; Palacios, Emilio, Lizani, Dieguin, Chime.

# ARTICULOS

DE  
A H O R A  
A  
PRECIOS  
DE  
A N T E S .



Lean a continuación y...

# ¡SORPRENDANSE!

	Ptas.
PLATOS HONDOS...	3,00
PLATOS LLANOS...	3,00
PLATOS POSTRE...	2,00
PLATO POSTRE HONDO...	2,25
PLATOS HONDOS (BANDA AZUL)...	3,50
TAZONES BLANCOS, GRANDES...	3,00
TAZONES BLANCOS, MEDIANOS...	2,75
TAZONES CON BANDAS AZULES, GRANDES...	3,50
TAZONES CON BANDAS AZULES, MEDIANOS...	3,00
CAZOLETAS DECORADAS, GRANDES...	5,00

VASOS AGUA, TALLADOS...	2,00
VASOS PARA «CAPS», VERDES...	2,00

# 12 VASITOS PARA LICOR 7'50

6 COPITAS PARA LICOR...	10,00
EXPRIMIDORES, CRISTAL...	2,75
AZUCAREROS, CRISTAL...	7,00
MOJARROPAS, TAPA PLASTICO...	5,00
BANDEJA CRISTAL, CON ASAS...	7,50
VINAGRERAS, TRES PIEZAS...	18,00
VINAGRERAS, CUATRO PIEZAS...	22,00
BOLA TALLADA, CENTRO MESA...	20,00
FLOREROS CRISTAL CON VEINTE CENTIMETROS ALTURA...	10,00
CENICEROS CRISTAL...	1,75
LAVAFRUTAS...	2,50
JARRITOS, CHINA, PARA LECHE...	5,00
JUEGO DE POSTRE, 7 PIEZAS...	25,00
JUEGO LICOR, DECORADO, CON BANDEJA...	30,00
JUEGO AGUA CON JARRÓ Y 6 VASOS...	16,50
JUEGO TOCADOR, TRES PIEZAS...	50,00
HUEVO PARA ZURCIR, JASPADO, COLORES SURTIDOS, CRISTAL...	3,50
SALDAMOS 100 FRUTEROS DE ARTISTICA CERAMICA CALADA, IMITACION NIMBRE, de 100 Ptas. a...	25,00
JUEGO DE CAFE, COMPLETO...	150,00
JARROS CRISTAL PARA AGUA...	9,00
JUEGOS, NOCHE, DECORADOS (Botella, vaso y plato)...	15,00
ORINAL GRANDE, DECORADO...	12,00
BANDEJA LATON PARA JUEGO DE VASOS, POLICROMADA, DIFERENTES DIBUJOS...	8,00
MANTEQUERA CRISTAL...	7,50
RABANERAS CRISTAL...	2,00
SALEROS MESA, TAPA PLASTICO...	1,75
CENICEROS BAQUELITA...	2,50
CENICEROS BAQUELITA...	5,00
VASOS FLEXIBLES...	3,50
JABONERA, POLVERA Y CEPILLO...	18,00
JUEGO DE CUATRO PEINES...	6,00
ESPONJAS GOMA, DESDE...	5,00
GUANTES GOMA...	20,00
BOLSAS GOMA...	35,00
MONEDEROS, SEÑORA...	6,00

# BOLSOS, COMPRA, 60 Ptas.

# CUBOS

plástico, grande, 75 PESETAS.

MAQUINAS AFEITAR, 5,00.

# LAVASUELOS

UTILES Y PRACTICOS EN TODO HOGAR, 175 Ptas.  
BILLETOS... 5,00  
2 MOJARROPAS... 7,00

TODOS ESTOS ARTICULOS, Y MUCHOS MAS, A LOS PRECIOS DE ANTES, DESDE HOY, EN



NOTA. — Por reforma en nuestro departamento de loza y cristal, todos estos artículos están expuestos en el interior.

# ¡¡VEAN PRECIOS!!

TRAJE CONFECCIONADO CABALLERO	150 PTS.
AMERICANAS	DESDE 50 »
GAMUZAS ABRIGO SEÑORA	DESDE 50 »
MANTELERIA 6 CUBIERTOS	DESDE 55 »
GABARDINAS NIÑO	DESDE 200 »
ID. CABALLERO	DESDE 350 »
CAMISAS LANA CABALLERO	DESDE 45 »

DESDE HOY

# LOS CATALANES

Mesones - Plaza Trinidad

LES OFRECEN ESTOS ARTICULOS E INFINIDAD DE MUCHOS MAS

SOLO NOSOTROS VENDEMOS A ESTOS PRECIOS

A PRECIOS DE

# LOS CATALANES

Mesones - Plaza Trinidad



CESAR

que le hace pisar el césped desde el primer momento con indudable confianza en sí mismo. De manera especial su delantera es extraordinaria y el portero nos ha parecido el más flojo del equipo, por lo menos así se mostró esta tarde.

He aquí la historia de los ocho tantos: se adelantó el Elche en el marcador cuando apenas iban diez minutos de juego. Un gol precioso, personal, de Cardona que, desde luego, recibió el balón en claro fuera de juego. Pero inmediatamente, Haro, de factura también magnífica, logró de cabeza el primer empate. Media hora después volvió a marcar Cardona de fuerte disparo que no pudo evitar Soler a pesar de tocar el balón y también Haro estableció el nuevo empate cuando faltaban dos o tres minutos para terminar la primera parte. Todavía quedó tiempo antes de llegar al descanso para una gran jugada. La mejor de la tarde, a cargo de la delantera del Jaén que si hubiera rematado con más suerte a gol habría sido la apoteosis.

La ventaja mayor la tomó el Elche al comenzar la continuación: Cardona, primero, y luego Pahuet, marcaron quizá por exceso de confianza en las líneas de atrás del Jaén y la cosa se puso difícil. Pero el amor propio de los locales se impuso y al cuarto de hora de juego, Haro remachaba de cabeza otro testarazo de Arregui y lograba el 3-1 que hizo subir la emoción. Poco después, un tiro impresionante de Alvarez lo desvió González de cabeza y el balón dio en el ángulo de la puerta visitante para salir a córner. A los pocos minutos se produjo el penalti en un ba-

# DIGAME

— Rotativo gráfico semanal —  
ACTUALIDAD, HUMOR  
ESPECTACULOS, CARICATURAS

El rey Hussein lleva una juventud accidentada. El pasado verano, ni siquiera tuvo tiempo de salir de vacaciones. Nada de gravedad de los sucesos por que atravesaba su país. Ahora, cuando todo parecía tranquilo y el joven monarca se disponía a marchar por vía aérea a Suiza, con escala en Beirut, el poco claro incidente aéreo sobre Siria le ha obligado a regresar a Amman.

Se dice que le entusiasman las novelas policíacas y de espionaje. El rey las vive en la realidad en su peligrosa capital. En el curso de unos meses ha descubierto una buena decena de conjuraciones, cuya negra intención era la de suprimirle.

El milagro es que todavía viva, afortunadamente para él. Y también afortunadamente para ella.

¿Ella? Ella es simplemente la princesita Huzaimeh.

**UNA MORENITA DE DIECIOCHO AÑOS**

Quizás no sepan quién es Huzaimeh, una morenita de dieciocho años, que tiene todo lo que puede agradar a un joven rey como el de Jordania.

Porque hay un vacío al lado del rey Hussein, en el trono de Jordania. Su primera esposa —pero quién se acuerda de ella!—, la bellísima egipcia Dina, nunca pudo hacerse al clima y al ambiente de Amman. Amman es una ciudad donde uno se muere de aburrimiento —y de ello se muere a menudo—, y que pretende ser la capital de Jordania.

Dina regresó a Egipto, y allí se ha convertido en una «activista» de la causa panárabe.

¿Qué intenta, pues, la princesa Huzaimeh? Se ignora. Quizá, sencillamente, un poco de publicidad, pues nadie sabe hasta ahora si el matrimonio tendrá lugar o no.

**APLAZO SUS PROYECTOS**

Sus amiguitas le advertían que sólo sería una viuda joven, en último término, como la infortunada prometida del rey de Iraq. Y aunque es cierto que el título de ex reina es todavía muy solicitado...

En el internado, tan aristocrático—sin duda, se lo imaginarán—, de Chatelard, donde la princesa se instruye y escuchaba latir aceleradamente su corazón, se cree en el matrimonio.

Sin embargo, una jovencita me ha dicho que Huzaimeh es muy imaginativa. He terminado por creerlo, pues en Amman se rumoreaba últimamente que, en las actuales circunstancias de Jordania, el rey Hussein ha aplazado sus proyectos matrimoniales...

Dos princesas frecuentan ahora las recepciones del palacio de Amman. La princesa Erriza, morena y gruesa, y otra cuyo nombre se desconoce por ahora. Ya no apostaría por saber quién será la que al fin conquiste el corazón del rey Hussein. Pero, ¿a qué venía el

# ¿A qué iba Hussein a Suiza?

UNA JOVEN PRINCESA ORIENTAL DE 18 AÑOS, COLEGIAL EN GINEBRA, SE TIENE POR LA FUTURA REINA DE JORDANIA

SU MADRE DICE QUE TIENE MEJORES PROPOSICIONES QUE HUSSEIN Y SUS AMIGAS DECLARAN POCO ENVIDIABLE EL PAPEL DE VIUDA JOVEN

Otra vez se habla de que el rey Balduino de Bélgica quiere casarse con la princesa María Teresa de Borbón y Parma

joven soberano a Suiza, cuando vio dramáticamente interrumpido su viaje?

**BALDUINO QUIERE CASARSE CON MARIA TERESA DE BORBÓN Y PARMA**

Esta vez dicen que la cosa va en serio. Ya algunos pensaban que el simpático rey Balduino iría a terminar sus días en un convento. Se trataba de hacerlos creer que siempre estaba triste y que se aburría regimiento sobre la tierra. Sucesivamente, han ido anunciándose sus matrimonios con casi todas las princesas de Europa, incluso con la desafortunada y romántica Margarita de Inglaterra.

Y, al fin, Balduino ha vuelto su mirada a Francia. Hacia la costa del Sur, que puede traer un poco de alegría a su temperamento nórdico. No vayan a creer que ha escogido a una de las hijas del conde de París, a la graciosa Isabel de Francia. En absoluto. Balduino, sin aparentarlo, es un conocedor y un agudo político. Finalmente, ha elegido a María Teresa de Borbón y Parma.

«Imposible —dirán—. Yo estuve en el baile de Bruselas el pasado mes de abril, y el rey no bailó ni una sola vez con María Teresa». Es cierto. No bailó con ella, pero apretó sus manos entre las suyas y le dijo en un susurro: «Querida María Teresa, estarías adorable en el trono de Bélgica». «¿Y qué diría nuestro pueblo?», le respondió la princesa. «Mi pueblo se pondría loco de alegría», afirmó Balduino.

Es cierto. Desde hace años, los belgas esperan una reina. No han olvidado a la reina Astrid. Quieren tener un rey sonriente, padre de numerosos hijos. Suenan con una reina bonita, y envidian un poco a los ingleses o a los griegos.

Desde la Exposición, que acaba de clausurarse, las acciones de Balduino han subido en el corazón de los belgas. Se empieza a ver su retrato por to-

das partes: en las tabernas, en las casas, incluso en las de los contrabandistas. Es un detalle que no engaña... Balduino está a punto de conquistar Bélgica.



EL REY HUSSEIN, DE JORDANIA

En el castillo de Lignieères, en el más dulce de los paisajes, la princesa María Teresa acaba de celebrar su veinticinco cumpleaños, en medio de sus hermanos y de sus tres hermanas. Los

franceses conocen muy poco a la familia de Borbón Parma, creyendo que el conde de París es el único pretendiente al trono de Francia.

Pero Xavier de Borbón Parma, el cabeza de familia, desciende directamente del «Rey Sol». No hay que ascender mucho en su árbol genealógico para encontrar a un tal Carlos X. Todo esto hace de Xavier de Borbón y Parma un pretendiente legítimo al trono de Francia.

Xavier es muy popular en Bélgica. Durante la guerra de 1914-1918, sirvió en la Artillería belga e incluso fue condecorado por el rey. Durante la última guerra, el príncipe Xavier fue un gran «resistente». Esto le costó una estancia en el campo de concentración de Dachau.

«¿Y cuándo vino el flechazo?», se preguntó muy indiscretamente a la princesa. «Como casi todos, en una boda». «¿Puede saberse en cuál?». «En la de Juan de Luxemburgo». Y añadió, sonriendo: Si me caso con Balduino, será a causa de los dulces. Si; a él le encanta comerlos y a mí hacerlos».

**AUN HAY PRINCESAS QUE SE CASAN CON PASTORES**

En el transcurso del verano de 1958 se ha hablado mucho de noviazgos curiosos, de Brigitte Bardot y de Sacha Distel, y aún del famoso idilio de Bernard Buffet y Annabel.

Pero hay otros muchos más curiosos. En las parejas que les vamos a presentar, no es la «vedette» quien ha hecho un buen negocio, sino otro, el sin nombre, el plebeyo. Veán...

Las princesas se casan todavía con los pastores. El príncipe de Gales, ¿no ha dado el buen ejemplo, recordado recientemente, declarando que volvería a hacerlo?

Se comprende: es más dichoso que su sobrina, la reina de Inglaterra. Las barreras de prejuicios caen poco a poco y ya no son asombro «dos casa-

mientos desiguales» en las más grandes familias del mundo.

**LA SOBRINA DE EDEN**

Así, pues, la sobrina de sir Anthony Eden, la pequeña Amelia-Mary Eden, acaba de casarse en la isla de Ischia, con Giovanni Borelli.

Ella tiene veinticinco años, y Giovanni, treinta.

Giovanni es barquero, más exactamente, maquinista a bordo de un «ferryboat» que enlaza Ischia con Nápoles.

Contrariamente a lo que se supone, Giovanni no la conoció en el «ferryboat», sino más bien como vecina. Los padres de Amelia habían alquilado una casa, precisamente enfrente de la de los Borelli. Giovanni sabía hablar a las mujeres. Amelia conoció su maravillosa prosa, y dos años más tarde se casó con él.

El día de su matrimonio, cerca de 2.000 curiosos consiguieron penetrar en la iglesia del pueblo. Cuando Amelia llegó ante el altar, había perdido la mitad de su velo y de su pequeño ramo de flores de azahar.

Ahora van a abrigar sus amores en una casita de cuatro piezas, que da sobre el mar.

Amelia, para matar el tiempo, mientras su marido está de servicio en el «ferryboat», va leyendo los libros de la enorme biblioteca que se trajo de Inglaterra, y que consta de un millar de ejemplares, pero en los que no hay ni una sola novela rosa.

«El amor —dice— no se lee, se come. ¿Quién ha dicho que los ingleses no tienen temperamento?»

**LA PRINCESA, UN VIUDO Y OCHO NIÑOS**

Otro idilio parecido: Una de las más ricas herederas de la aristocracia romana se ha casado, al comienzo del verano, con un «plebeyo»: un viudo de treinta y dos años y con ocho hijos.

Se trata de la princesa Alejandra Torlonia, una adorable muchacha de veintidós años.

El padre de Torlonia ha roto con su hija por no estar de acuerdo con esta boda. Pero las últimas noticias aseguran que dice que su yerno es formidable.

«¿Por qué? —le preguntaron. —Por haber logrado conseguir a mi hija. ¡Es tan difícil! —Lo ven ustedes?»

**EL SOBRINO DEL REY Y LA «VENUS DE BOLSILLO»**

Aún no hemos terminado. En la familia real italiana, el sobrino del rey Humberto acaba de casarse con Marisa Aloisio, una pequeña estrellita que se le conoce con el nombre de «Venus de bolsillo». Pero es bonita y tiene diecinueve años. Se llama Piero Francesco Cavi di Bergolo, y tiene veinticinco años.

Humberto ha intentado hacer comprender a su sobrino que era necesario que recapacitase. Por toda respuesta, Piero Francesco ha tomado el tren para Munich, donde Marisa rueda «Como Dios lo creó».

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

At. Bilbao, 3; Las Palmas, 0  
Madrid, 2; GRANADA, 0  
Celta, 1; Valencia, 2  
Betis, 3; At. Madrid, 2  
Zaragoza, 2; Barcelona, 1  
Español, 1; Sevilla, 2  
Gijón, 1; Real Sociedad, 0  
Osasuna, 1; Oviedo, 0

#### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	12	10	1	1	37	10	21
Barcelona	12	8	2	2	32	8	18
Betis	12	7	1	4	28	19	15
At. Madrid	12	7	1	4	22	17	15
At. Bilbao	12	7	1	4	23	18	15
Valencia	12	6	2	4	18	19	14
Las Palmas	12	5	1	6	22	21	11
Zaragoza	12	5	1	6	16	28	11
Español	12	4	2	6	14	15	10
R. Sociedad	12	3	4	5	13	14	10
Oviedo	12	4	2	6	10	16	10
Osasuna	12	4	2	6	17	29	10
Gijón	12	3	4	5	12	25	10
GRANADA	12	4	1	7	10	17	9
Sevilla	12	3	1	8	15	26	7
Celta	12	2	2	8	12	19	6

Aguas de mesa  
**SALUD**  
(NATURAL)

Fonte Forte  
(CARBONICA)  
de los célebres manantiales de  
**LANJARON**  
(GRANADA)  
Beba siempre el mismo agua,  
pero que sea de  
**LANJARON**

**DEPORTISTAS...!**  
PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS,  
HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL

**Balsamo Hazul**  
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo XI)

#### RESULTADOS

Antequera, 3; Córdoba, 1  
Hílturgi, 3; Ubeda, 1  
Línense, 3; Ronda, 1  
Lucentina, 0; Linares, 0  
Guadix, 3; Melilla, 1  
RECREATIVO, 1; P. Genil, 0  
Malagueño, 0; Algeciras, 1  
Riffien, 2; Adra, 3

#### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Adra	12	10	1	1	32	13	21
Linares	12	7	3	2	22	12	17
Algeciras	12	8	1	3	19	10	17
Córdoba	12	7	1	4	33	20	15
Hílturgi	12	5	5	2	24	18	15
Malagueño	12	6	1	5	27	21	13
Antequera	12	4	4	4	21	17	12
Guadix	12	7	0	5	18	30	12
P. Genil	12	5	1	6	24	21	11
Línense	12	5	1	6	26	29	11
RECREATIVO	12	4	2	6	18	16	10
Ronda	12	4	1	6	23	29	10
Ubeda	12	3	2	7	13	29	8
Lucentina	12	2	4	6	13	32	8
Riffien	12	2	3	7	18	21	7
Melilla	12	1	3	8	18	26	5

**Guapa!**  
CON CREMA  
**HAZUL**  
"maravillosa!!"

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo Norte)

#### RESULTADOS

Rayo, 1; Condal, 0  
Alavés, 1; Avilés, 1  
Baracaldo-Basconia, aplazado  
Indauchu, 2; Santander, 2  
Sestao, 2; Coruña, 2  
Ferrol, 1; Valladolid, 3  
Tarrasa, 2; Gerona, 1  
R. Unión, 3; Sabadell, 3

#### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid	12	9	2	1	35	10	20
Sabadell	12	6	4	2	27	16	16
Condal	12	7	2	3	22	14	16
Sestao	12	5	4	3	20	12	14
Indauchu	12	5	4	3	18	15	14
Santander	12	5	2	5	15	15	12
R. Unión	12	4	4	4	16	18	12
Coruña	12	4	3	5	25	22	11
Basconia	11	4	3	4	14	16	11
Ferrol	12	4	3	5	12	20	11
Gerona	12	5	0	7	18	27	10
Rayo	12	4	2	6	12	20	10
Alavés	12	3	4	5	10	17	10
Baracaldo	11	2	5	4	9	11	9
Tarrasa	12	3	2	7	17	26	8
Avilés	12	1	4	7	12	23	6

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo Sur)

#### RESULTADOS

Almería, 3; Tenerife, 0  
Hércules, 4; Málaga, 1  
Levante, 3; Eldense, 0  
Jaén, 4; Elche, 4  
Plus Ultra, 3; Murcia, 1  
Córdoba, 1; Ceuta, 2  
Cádiz, 4; Badajoz, 2  
Extremadura, 2; S. Fernando, 0

#### CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Elche	12	8	2	2	41	18	18
Jaén	12	7	2	3	22	17	16
Levante	12	7	1	4	20	14	15
Tenerife	12	7	0	5	17	14	14
Almería	12	6	2	4	19	17	14
Extremadura	12	6	1	5	19	19	13
Murcia	12	5	2	5	17	17	12
S. Fernando	12	4	4	4	13	14	12
Hércules	12	4	3	5	24	22	11
Córdoba	12	5	1	6	25	24	11
Eldense	12	3	4	5	17	20	10
Badajoz	12	3	4	5	22	27	10
Ceuta	12	4	2	6	14	21	10
Plus Ultra	12	3	3	6	15	21	9
Cádiz	12	3	3	6	19	31	9
Málaga	12	3	2	7	20	28	8

Presenta  
SU NUEVA MOTOCICLETA  
**CARENADA 1958**

**LA MEJOR EQUIPADA!**  
**BAQUERO-MOTOR**  
Avda. Calvo Sotelo, 81 - Granada

**Agro-Motor, S. A.**  
LE OFRECE.  
PARA ENTREGA INMEDIATA:

SEBRADORAS para caballerías y tractor.  
ABONADORAS de platos y SEMBRADORAS-ABONADORAS combinadas, de importación.  
DESGRANADORAS-DESHOJADORAS de maíz, de pequeña y gran producción, en el más completo surtido.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
**AGROMOTOR, S. A.**  
Primera Casa en maquinaria agrícola  
PL. GENERAL SANJURJO, 37 GRANADA

Compre directamente en FABRICA

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCIÓN A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS & PRECIOS